

GRAFENWÖHRER



Stadt-Anzeiger

Nr. 796/62

Postverlagsort Grafenwöhr

20. Dezember 2017

*Frohe Weihnachten
und ein gutes
neues Jahr 2018*



Bild: Gerald Morgenstern

Weihnachtsgruß 2017

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger.

überall geschäftiges Treiben, der Duft von Glühwein und Stollen liegt in der Luft und unsere Stadt erstrahlt in festlichem Glanz. Es ist tatsächlich schon wieder soweit! Wir sind mitten in der Adventszeit und warten freudig auf das Weihnachtsfest.

An Weihnachten und in der Zeit vor dem Jahreswechsel bietet sich uns die Gelegenheit inne zu halten und über das vergangene Jahr nachzudenken. Zur Besinnung zu kommen, könnte man auch sagen. Aufregende Zeiten liegen hinter uns. Wir mussten mit ansehen, wie Kriege und Terror auf der ganzen Welt um sich greifen. Der schreckliche Anschlag auf den Berliner Weihnachtsmarkt in der letztjährigen Adventszeit, hat auch unser Land erschüttert.

Es gab aber auch schöne Ereignisse, die uns immer wieder Mut machen und über die wir uns richtig freuen können. Weltweit und in Grafenwöhr.

Wie im letzten Jahr angekündigt, wurde die Sanierung der Rößlwirtsgasse und der Alten Pfarrgasse durchgeführt. Die Arbeiten werden gerade fertiggestellt. Ich bedanke mich in diesem Zusammenhang für die Geduld und das Verständnis der Anwohner. Im Oktober konnte der Spatenstich für die Neugestaltung des Pausenhofs gesetzt werden, der auch als naturnaher Lern- und Erlebnisraum genutzt werden soll. Ebenfalls im Oktober wurde mit dem Neubau des Feuerwehrgerätehauses in Hütten begonnen. Die Fertigstellung ist für August 2018 vorgesehen. Die Deckenbauarbeiten der maroden Staatsstraße 2168 Richtung Eschenbach wurden vom Straßenbauamt durchgeführt und Gößenreuth hat eine Linksabbiegespur erhalten, so dass hier der Verkehr sicher und reibungslos fließen kann. Auch die Planungsphase für die Dorferneuerung Hütten wurde abgeschlossen und es kann im Frühjahr 2018 losgehen. Starttermin für die Umgestaltung und Sanierung der Adalbert-Stifter-Straße ist im Mai 2018.

Um jungen Familien einen Anreiz zu bieten in Grafenwöhr zu kaufen, zu bauen oder zu sanieren, wurden Baugebiete ausgewiesen und der Stadtrat hat das Förderprogramm „Lebens(t)raum“ beschlossen. Familien können so bei der Schaffung von Wohnraum eine Förderung in Höhe von 4.000 Euro je Kind erhalten.

Trotz vieler Investitionsmaßnahmen ist es uns gelungen einen Haushalt ohne Kreditaufnahme zu verabschieden und dabei sogar Schulden abzubauen. Damit wollen wir der Verantwortung für die uns nachfolgenden Generationen gerecht werden.

Auch die heimische Wirtschaft wächst. Die Parzellierung von Grundstücken und die damit verbundenen Grundstücksverkäufe haben sich als richtig erwiesen. In den Gewerbegebieten konnten Neubauten, wie das Postverteilerzentrum oder die moderne Waschanlage AWP Dobmann, bereits in Betrieb genommen werden. Die Firmen Wöhr, SMT, und die Druckerei Hutzler haben ihre Unternehmen erweitert und sichern damit Arbeitsplätze.

In Hütten entsteht mit dem Recyclingzentrum Renner ein neuer Betrieb und Kfz-Rupprecht baut am Gründerzentrum bereits an einer neuen Autowerkstatt. Sehr erfreulich war die Einweihung der Räumlichkeiten des Architekten, Reinhold Krausch, im alten Forsthaus weil damit das Planungsbüro m3plan in Grafenwöhr bleibt und mit der sehr gelungenen Sanierung des Gebäudes das Ortsbild ganz beträchtlich aufgewertet wurde. Mein Dank gilt allen Unternehmern, die durch ihr verantwortungsvolles Handeln ein Garant für gesundes Unternehmertum in unserer Heimatstadt sind.

Es sieht gut aus in unserer Stadt mit ihren Ortsteilen, und zwar nicht nur gewerblich sondern auch auf menschlicher Ebene.

Was wären all die Investitionen, ein guter Haushalt, oder die florierende Wirtschaft ohne den Zusammenhalt in der Bevölkerung? Eine Studie der Bertelsmann Stiftung hat gerade wieder festgestellt, dass Bayern hier mit guten Werten punktet. Für Grafenwöhr gilt das in besonderem Maße. Dazu einige Beispiele:

Zur Weihnachtszeit werden „Wunschzettel“ verkauft, um auch den nicht so gut gestellten Mitmenschen, besonders den Kindern, eine Freude zu machen. Viele Bürgerinnen und Bürger sind hier großzügig und zeigen gelebte Solidarität die unser aller Lebens(t)raum wahr werden lässt und den Zusammenhalt untereinander weiter stärkt und festigt.

Ein Bombenfund in der Neuen Amberger Straße sorgte Mitte Oktober für große Aufregung. Dank unserer Freiwilligen Feuerwehr, der BRK-Ortsbereitschaft, des THW, der Polizei und die Unterstützung der amerikanischen Feuerwehr, konnte diese Situation beispielhaft gemeistert werden. Gerade so ein Vorfall zeigt uns, dass auch unter den Einsatzkräften ein mustergültiger Zusammenhalt herrscht und dass die sehr guten deutsch-amerikanischen Beziehungen nicht nur auf dem Papier stehen.

Viele Auszeichnungen wurden das vergangene Jahr wieder verliehen. Besonders freut es mich, dass Tina Neuber und ihre Helferinnen der Tanzgruppe der SV TuS/DJK Grafenwöhr mit dem Ehrenamtspreis ausgezeichnet wurden. Sie haben eine Truppe mit gut 150 Tänzerinnen aufgebaut und sind mit sehr viel Herzblut bei der Sache. Die Kolpingfamilie wurde für ihre Arbeit im Bereich der Integration mit einer Anerkennungsurkunde durch Staatsministerin Emilia Müller ausgezeichnet.

Die vielen Veranstaltungen, Märkte und Feste die das ganze Jahr über stattfinden, werden größtenteils von Vereinen organisiert und als Zeichen der Anerkennung zahlreich von der Bevölkerung besucht.

Bedanken möchte ich mich bei allen die sich das ganze Jahr über wieder für das Zusammenleben in Grafenwöhr, Gmünd, Gößenreuth und Hütten verdient gemacht haben. Allen Vereinen, Organisationen, den Kirchen und Pflegeeinrichtungen Ohne ihr ehrenamtliches Engagement wäre dieses gute Miteinander nicht möglich.

Ein ganz besonderer Gruß geht an alle kranken Mitbürgerinnen und Mitbürger. Ich wünsche Ihnen für das kommende Jahr Kraft und Zuversicht bei bester Gesundheit.

Weihnachten ist das Fest des Friedens und der Nächstenliebe, aber auch ein Fest, das Freude und Hoffnung, das neue Kräfte schenkt. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, ein gesegnetes und frohes Weihnachtsfest sowie ein friedvolles und gesundes Jahr 2018.

Herzlichst, Ihr

Edgar Knobloch
Erster Bürgermeister



Liebe Leserinnen und Leser des Stadtanzeigers, werte Mitbürgerinnen und Mitbürger.

Die vorweihnachtliche Zeit, der Advent, hat Einzug gehalten und so halten Sie den, nach langjähriger Gepflogenheit, sogenannten „Weihnachtsstadtanzeiger“ in Händen. „Der Stadtanzeiger“, steht vor seiner 800. Ausgabe, und somit nicht mehr wegzudenken aus dem Grafenwöhrer-Leben, da er neben den amtlichen Bekanntmachungen der Stadtverwaltung insbesondere aber den Vereinen und Verbänden die Möglichkeit gibt, von Ihren Aktivitäten zu berichten. Und gerade diese Aktivitäten der Vereine und Verbände sind es, die das Zusammenleben in unserer Heimatstadt im gesellschaftlichen, kulturellen und sportlichen Bereich lebenswert machen.

Und so ist es mir auch in diesem Jahr wieder eine Herzensangelegenheit all denen ein herzliches „Vergelt's Gott“ im Namen des Stadtverbandes zu sagen, die sich ehrenamtlich für das Allgemeinwohl engagieren. In bemerkenswerter Weise werden unzählige Stunden unentgeltlich geleistet. Durch dieses großartige Engagement wird Mitmenschlichkeit auf besondere Art und Weise praktiziert, und das, obwohl es immer schwieriger wird, diese ehrenamtlichen Tätigkeiten auszuüben. Daher sollte dieses Engagement einen besonderen Stellenwert in unserer Gesellschaft inne haben.

Und ich bin mir sicher, dass sich viele Vereine und Verbände wieder beim Bürgerfest am 14. Juli 2018 beteiligen, um so ein „Fest von den Bürgern – für die Bürger“ feiern zu können.

Werte Leserinnen und Leser,

dieser „Weihnachtsstadtanzeiger“ gibt mir auch die Gelegenheit „Danke“ zu sagen unserem 1. Bgm. Edgar Knobloch und den Stadtratskolleginnen und – kollegen für die Unterstützung der Vereine und Verbände bei verschiedensten Anlässen. Damit der Stadtanzeiger aber monatlich erscheinen kann, bin ich auf eine Vielzahl von Unterstützung angewiesen. Und so bedanke ich mich beim Stadtanzeigergremium bei den Frauen Alexandra Pirkl und Birgit Plössner sowie den Herren Gerald Morgenstern und Hannes Hutzler. Der Druckerei Hutzler für die stets pünktliche Fertigstellung zum Monatersten. Für interessante Information sorgen die redaktionellen Beiträge von Frau Leonore Böhm und Hochw. Herrn Monsignore Karl Wohlgut. Mein besonderer Dank gilt den Austrägerinnen Frau Elisabeth Völkl in Hütten und Frau Manuela Renner in Gmünd sowie der Fam. Gradl für die buchungstechnischen Arbeiten. Damit der Stadtanzeiger auch finanziell geschultert werden kann sorgen die Inserenten durch Ihre Insertion, dafür auch ein herzliches Dankeschön.

Werte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

nutzen Sie das bevorstehende Weihnachtsfest sich eine Verschnaufpause vom immer hektischer werdenden Alltag zu gönnen und somit Kraft und innere Ruhe zu tanken, damit wir wieder gerüstet sind für die neuen Herausforderungen im Neuen Jahr.

Ich wünsche Ihnen dazu im Namen der Vorstandschaft des Stadtverbandes ein friedvolles und gesegnetes Weihnachtsfest und für das Neue Jahr 2016 Gesundheit, Erfolg und Gottes Segen.

Gerhard Mark
Stadtverbandsvorsitzender

Udo Greim
Stellv. Vors.

Wolfgang Pirkl
Schriftführer

Hans Reichl
Kassier



Die Stadt Grafenwöhr informiert

Einladung Zur Auftakt-Informationenveranstaltung für das FFH-Gebiet Nr. 6237-371 „Haidenaab, Creussenaue und Weihergebiet nordwestlich Eschenbach“

Unter dem Namen „Natura 2000“ hat der Freistaat Bayern ein europaweit zusammenhängendes ökologisches Netz aus Fauna-Flora-Habitat-(FFH-) und Vogelschutzgebieten eingerichtet. Hauptziele von Natura 2000 sind der Erhalt unseres heimischen Naturerbes, aber auch die Sicherung einer zukunftsfähigen, nachhaltigen Landnutzung durch die Landwirte und Waldbesitzer. Diese haben in vielen Gebieten durch ihren verantwortungsbewussten und pfleglichen Umgang mit der Natur maßgeblich zu deren Artenreichtum beigetragen, oft über Generationen hinweg.

Für jedes dieser Gebiete soll ein Managementplan erstellt werden, um einen

günstigen Erhaltungszustand der Lebensraumtypen und Arten, die Grund für die Aufnahme in das Netz Natura 2000 waren, zu gewährleisten.

Mit der Erstellung eines Managementplans für das FFH-Gebiet Nr. 6237-371 „Haidenaab, Creussenaue und Weihergebiet nordwestlich Eschenbach“ wird im Jahr 2018 begonnen.

Nähere Informationen, sowie die Vorstellung der mit dieser Aufgabe beauftragten Planer sollen in einer Auftakt-Informationenveranstaltung erfolgen. Hierzu lädt die Regierung der Oberpfalz, höhere Naturschutzbehörde, die betroffenen Grundstückseigentümer und -pächter, Gemeinden, örtliche Verbände und die für das Natura 2000-Gebietsmanagement zuständigen Fachbehörden ein.

Diese Veranstaltung findet statt:

am Freitag, 26. Januar 2018

um 14:00 Uhr

in der Aula der Grund- und Mittelschule
Grafenwöhr

Schulstraße 22, 92655 Grafenwöhr

Weitere Informationen zu Natura 2000 sowie die amtlichen Gebietsabgrenzungen finden Sie auf der Homepage des Bayerischen Staatsministeriums für Umwelt und Verbraucherschutz unter www.natura2000.bayern.de

Ansprechpartner bei Fragen zu Natura 2000 und zur Veranstaltung:

Tobias Maul, Regierung der Oberpfalz,
Höhere Naturschutzbehörde

Telefon: 0941/5680-1828

Mail: tobias.maul@reg-opf.bayern.de



Bürgerladen:

Dienstag und Freitag von 10:30 bis 13:00
Uhr geöffnet

Flohmarkt:

Voranzeige:

vom 21.12.2017. bis 07.01.2018 ist der
Flohmarkt geschlossen. Ab Montag, den
08.01.2018 ist wieder zu den gewohnten
Zeiten geöffnet.

1 Jahr am neuen Standort!!!!

Am Montag, 08.01. erhält jeder Kunde ein
Glas Sekt

Mittwoch, 10.01. 20% auf jeden Einkauf

Samstag, 13.01. halbe Preise auf alles –
dazu gibt's Kaffee und Kuchen

Infos unter:

Bürgerladen, Flohmarkt

92655 Grafenwöhr

Eichendorffstr. 13

Telefon 09641 926240,

E-Mail buerglerladen@hotmail.de

Spenderliste Tombola Adventsmarkt 2017

Wirtschaftsverein Grafenwöhr e. V.
Sebastianapotheke Grafenwöhr
Stadtapotheke Grafenwöhr
Zahnarzt Dr. Rudolf Buchfelder
Physiotherapie Hecht Grafenwöhr
Physiotherapie Wohlmann Grafenwöhr
Physiotherapie Mayer Grafenwöhr
Physiotherapie Bauer
Salon Haarlekin
Barbara`s Friseursalon
Friseur Pretty Hair
Modifriseur Buber
NAIL SPA Sigrid Morgan
Meißner Ingrid Deesse`
Pflegeoase Schmeller
Blumenstadl Grafenwöhr
Blumen Schinner Grafenwöhr
Hotel zur Post
Bistro Kontiki
Pizzeria Luigi
Restaurant Anastasia Schützenheim
Scala-Restaurant
Eisdiele Pinguino
Schnitzelstand
Anadolu Kebabhaus 2, Begem Imam
Zoigl Adler
Grill "Erstes Kulmbacher"

Stadt Grafenwöhr
Sparkasse Grafenwöhr
Raiffeisenbank Grafenwöhr
Postamt Grafenwöhr
Edeka Kloster Grafenwöhr
Edeka-Markt Peukert Eschenbach
Nahkauf Pappenberger
Metzgerei Fuchs Pressath
Bäckerei Göhl
Bäckerei Schwärzer Pressath
Holzofenbrot Speckner
Bäckerei Bauer
Metzgerei Rauh
Metzgerei Gugel
Lotto Bernhardt
Zabaione Shop Strohmeier
Schön Timo Outdoor
Schmuckfachgeschäft Schreml
Crystal Gallery Click
Allianz Stümpfl
Elektrotechnik Hessler
Elektrotechnik Geuss
Stadtwerke Grafenwöhr
NEW Neue Energien West
Druckerei Hutzler
M. Memmel Automobile Erbendorf
versch. Privatpersonen

*Ein herzliches Dankeschön an alle Spender für
die Tombola des Bürgervereins Städtedreieck
Grafenwöhr – Eschenbach – Pressath e. V.
beim diesjährigen Adventsmarkt.*

*Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes Neues Jahr 2018.*



Die Stadt Grafenwöhr informiert

Stellenausschreibung



STADT
GRAFENWÖHR

Bei der Stadt Grafenwöhr ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle eines

Gärtners (m/w)

in Vollzeit mit 39 Stunden/Woche zu besetzen.

Ihr Aufgabengebiet umfasst insbesondere:

- Pflanzarbeiten aller Art, die Gestaltung und Neuanlage von öffentlichen Grünanlagen, Unterhaltungspflege von Grünanlagen, Feldwegen, Straßenbegleitgrün;
- ferner erwarten wir die flexible Mitarbeit bei allen übrigen im Bauhof anfallenden Tätigkeiten

Ihr Profil beinhaltet:

- vorzugsweise eine abgeschlossene Berufsausbildung zum Gärtner (m/w)
- Erfahrung im sicheren Umgang mit Arbeitsmaschinen und Werkzeugen, auch motorbetrieben
- körperliche Belastbarkeit und Leistungsbereitschaft, Zuverlässigkeit
- eine Fahrerlaubnis mindestens der Klasse B
- Teamfähigkeit und den Blick zum selbständigen Erkennen von Aufgaben
- Einsatzfreude und die Bereitschaft zu Tätigkeiten außerhalb der üblichen Arbeitszeit, z.B. beim Winterdienst
- sowie die Leidenschaft und ein Gespür für Natur und Umwelt

Wir bieten Ihnen:

- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit bei der Sie neben den fachlichen Fähigkeiten auch Ihre Kreativität einbringen können
- eine leistungsgerechte Bezahlung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) mit allen üblichen Sozialleistungen

Falls wir Ihr Interesse zur Mitarbeit in unserem modernen öffentlichen Dienstleistungsunternehmen geweckt haben, senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis zum 19. Januar 2018 an die:

Stadt Grafenwöhr, Marktplatz 1, 92655 Grafenwöhr

Fragen beantworten Ihnen gerne Geschäftsleiter Lorenz Kraus (Tel. 09641/9220-12) oder Personalsachbearbeiter Wolfgang Pirkel (Tel. 09641/9220-14).

Soweit Sie die deutsche Staatsangehörigkeit besitzen und das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, können Sie der Datenübermittlung gem. § 36 Abs. 2 Satz 1 BMG in Verbindung mit § 58 Abs. 1 des Wehrpflichtgesetzes widersprechen.

2. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgemeinschaft, der nicht die meldepflichtige Person angehört, sondern Familienangehörige der meldepflichtigen Person angehören

Sie können der Datenübermittlung gem. § 42 Abs. 3 Satz 2 BMG in Verbindung mit § 42 Abs. 2 BMG widersprechen.

3. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u.a. bei Wahlen und Abstimmungen

Sie können der Datenübermittlung gem. § 50 Abs. 1 BMG widersprechen.

4. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- und Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk

Sie können der Datenübermittlung gem. § 50 Abs. 5 BMG in Verbindung mit § 50 Abs. 2 BMG widersprechen.

5. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage

Sie können der Datenübermittlung gem. § 50 Abs. 5 BMG in Verbindung mit § 50 Abs. 3 BMG widersprechen.

Der Widerspruch ist persönlich unter Vorlage Ihres Ausweisdokumentes beim Bürgerbüro, Marktplatz 24, Zimmer 24 zu unseren Öffnungszeiten vorzunehmen.

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr und zusätzlich

Mittwoch von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Grafenwöhr, 11.12.2017

STADT GRAFENWÖHR

Edgar Knobloch

Erster Bürgermeister

Müllabfuhrtermine:

Donnerstag, 04.01.2018 – Abfuhr "Bio-tonne"

Montag, 08.01.2018 – Hausmüllabfuhr

Dienstag, 09.01.2018 – Abfuhr „Gelber Sack“

Donnerstag, 18.01.2018 – Abfuhr "Bio-tonne"

Freitag, 19.01.2018 – *Blaue Tonne* Fa. Kraus

Montag, 22.01.2018 – Hausmüllabfuhr

Montag, 22.01.2018 – *Blaue Tonne* Fa. Bergler

Die Müllgefäße sind jeweils ab 06.00 Uhr bereitzustellen.

Öffentliche Bekanntmachung zur Eintragungsmöglichkeit von Übermittlungssperren nach dem Bundesmeldegesetz (BMG)

Nach den Vorschriften des Bundesmeldegesetzes haben Sie die Möglichkeit, gegen einzelne regelmäßig durchzuführende Datenübermittlungen der Meldebehörde Widerspruch einzulegen. Dieser Widerspruch gilt jeweils bis zum Widerruf.

1. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für Wehrpflicht

Außensprechtag der Notarin Eva-Maria Bernauer

zwischen 14:00 Uhr und 15:00 Uhr im Rathaus in Grafenwöhr:

Mittwoch, den 3. Januar 2018,

Mittwoch, den 17. Januar 2018,

Mittwoch, den 31. Januar 2018,

Um vorherige Terminvereinbarung unter Tel.: 09645 / 8061 wird gebeten.

Schreinerwerkstatt spendet für neues HVO - Auto

Der Reifensatz für das neue gewünschte HVO-Auto dürfte finanziert sein. Doris, Lisa und Markus Gebhardt (von links) von der "SchreinerWerkstatt" in der Bahnhofstraße überreichten eine Spende in Höhe von 450 Euro an die Grafenwöhrer Helfer vor Ort. "Eine gute Sache ist es wert, dass Sie unterstützt wird und jeder kann in die Situation kommen den HVO zu brauchen" dankte Familie Gebhardt auch im Namen ihres Teams den ehrenamtlichen Helfern des Roten Kreuzes. Dabei weiß Lisa Gebhardt, als aktive Feuerwehrfrau genau die Bedürfnisse ihrer Kollegen. Anstelle von Weihnachtsgeschenken für die Kunden beschloss das Familienunternehmen die Ersthelfer zu unterstützen. Stellv. Bereitschaftsleiter Patrick Hößl und HVO Bernd Hutzler (von rechts) freuten sich über die Spende, bedankten sich bei der SchreinerWerkstatt und hoffen auf viele Nachahmer. Die HVO's brauchen ein neues Fahrzeug mit dem der in die Jahre gekommene Skoda ersetzt werden soll und dazu sind sie zum Großteil auf Spenden angewiesen (wir berichteten). Einige Privatleute sind diesem Aufruf bereits gefolgt, doch der Weg bis zum neuen Allradfahrzeug ist noch weit, teilte Patrick Hößl mit.



Spenden für das neue Fahrzeug der Helfer vor Ort können an folgendes Konto bei den Vereinigten Sparkassen gerichtet werden:

IBAN: DE 8975 3519 6002 4000 2832; BIC: BYLADEM1ESB, Kennwort: HVO Grafenwöhr.

Gardinen Schwarz
Sonnenschutztechnik

Lamellen - Jalousien (innen und außen) - Rollos
 Fallstores - Markisen - Rolladen - Insektenschutz
 Montage-, Reparatur- und Wartungsservice
92655 Grafenwöhr
Tel. 09641/684 • Fax 7128 • Mobil 0151/11671110

*Wir wünschen allen Kunden, Freunden u. Bekannten,
 ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr*

Unseren Kunden, Freunden und Bekannten
 ein ruhiges Weihnachtsfest und
 ein gesundes neues Jahr

REISESERVICE ERTL

Birkenweg 4 • 92655 Grafenwöhr
 Telefon 09641/929415
 mail@urlaubsreisen-ertl.de
 www.urlaubsreisen-ertl.de

Wir wünschen allen unseren verehrten Kunden und Geschäftsfreunden

ein FROHES WEIHNACHTSFEST sowie ein glückliches NEUES JAHR!

Günther Plößner · Hydraulik
Grafenwöhr · Im Gewerbepark 27
 Telefon 92 29 - 0 - Fax 92 29 - 49

Ich wünsche meinen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!

geuss
 ELEKTROTECHNIK
 THOMAS GEUSS

Thumbachstraße 67 · 92655 Grafenwöhr
 Telefon 09641/9206-20 - Fax 09641/9206-22
 info@elektro-geuss.de

"Sounds of Christmas"

United States Army - Europe Band mit Chor begeistert



Die United States Army - Europe Band mit Chor begeisterte rund 750 Menschen, die mit den "Sounds of Christmas" besichert wurden.

Die Stadt Grafenwöhr lud zu diesem musikalischen Leckerbissen ein. Bürgermeister Edgar Knobloch begrüßte das Publikum in der voll besetzten Stadthalle. Einige davon nannte er namentlich. Unter anderem waren dies der kommandierende General des 7th ATC Brigadegeneral Antonio G. Aguto, der den Kommandeur des Medical Command Europe Brigadegeneral Dennis LeMaster mitgebracht hatte. Unter den Gästen waren auch der Kommandeur der Garnison Bavaria Oberst Lance C. Varney, der amerikanische DAGA-Präsident James P. Federline, der stellvertretende Landrat Albert Nickl, einige Kreis- und Stadträte sowie Vertreter der Schulen und der Wirtschaft. Stellvertretend für die Band und den Chor überreichte der Bürgermeister eine Weihnachtstasse und das Truppenübungsplatz-Buch von Gerald

Morgenstern als Dankeschön an den Leiter der USAREUR-Band LTC Dwayne S. Milburn.

Der Bürgermeister hat ein "Konzert der Extraklasse" angekündigt und zum "Genießen" aufgefordert. Das konnte ganz leicht befolgt werden, als sich die Musikkünstler mit "Fantasia in G" vorstellten sowie Händels "Messiah", "O Magnum Mysterium", "March of the Three Kings", John Rutters "Gloria" und das Traditional "Greensleeves" erklingen ließen.

Nach den wunderbaren, aber eher ruhigen Klassikstücken ging es schwungvoll weiter mit der Bitte "Let is Snow". Das "Winter Wonderland", das am Nachmittag für kurze Zeit Wirklichkeit wurde, durfte das Publikum am Abend in der Stadthalle erleben, wo die Chorsänger und -sängerinnen herumwirbelten. Dorthin wurde die Weihnachtszeit transportiert. Exzellente Solostimmen beschrieben den Abend im Dezember (Evening in December) und die Weihnachtszeit

als schönste Zeit im Jahr (Christmas is my Favourite Teme of Year), wo auch Santa Claus nicht fehlen durfte. "Sing Along" hieß es bei den klassischen traditionellen Weihnachtsliedern, die vom Publikum mitgetragen wurden.

"Es hat mich gefreut, dass ich diesen Abend mit Ihnen verbringen durfte", sagte abschließend Brigadegeneral Antonio G. Aguto auf Deutsch. Sein Dank galt seinem guten Freund LTC Dwayne S. Milburn und seinem "lieben Freund Edgar". "Grafenwöhr hat einen besonderen Platz in meinem Herzen und wir werden die Millionen investieren so Aguto. Knobloch hatte zu Beginn über den Zeitungsartikel gesprochen, in dem es hieß, dass es eine Investition von 50 Millionen Euro geben werde. "Joyful, Joyful" - war ein Akzent, dessen Schlusspunkt nicht passender sein konnte, denn besonders freudig wurde dieser Abend erlebt.

Text und Bilder: Renate Gradl



Grafenwöhr im Wandel der Zeit

Monsignore Wohlgut gibt weiteres Buch heraus

"Herr Wohlgut schreibt Bücher, er weiß ja sehr viel, alles von Früher, ja das ist sein Ziel" besangen Klara Braun und Frieda Suttner die Passion von Monsignore Karl Wohlgut. Der Ruhestandsgeistliche stellte im Kultur- und Militärmuseum sein weiteres Buch "Grafenwöhr im Wandel der Zeit" vor.

"I bin halt scho wieder unter die Schreiber gang'a, weil I a Beschäftigung brauch als Pensionist", fast entschuldigend kündigte der 81jährige sein neuestes Werk an. Heimatvereinsvorsitzender Willi Buchfelder und auch die Teilnehmer der Buchvorstellung freuten sich über die neuen 246 Seiten zur Grafenwöhrer Geschichte. Ein besonderer Gruß von Willi Buchfelder galt zweiter Bürgermeisterin Anita Stauber, den Stadt- und Kreisräten sowie Verleger Eckard Bodner und dem Senior der Druckerei Hutzler, Hannes Hutzler. Karl Wohlgut legte Wert darauf, dass das Buch auch in der Region hergestellt und verlegt wurde.

Vor vier Jahren ist Wohlguts erstes Buch "Heimat Grafenwöhr" erschienen. Im zweiten Teil setzt Monsignore Wohlgut die Berichterstattung über die Soldatenstadt Grafenwöhr fort. "Er hat dafür unermüdlich und fleißig in alten Zeitungen, Protokollen, und Festschriften recherchiert" lobte Willi Buchfelder. Der Schwerpunkt des Buches liegt in der ersten Hälfte des vergangenen Jahrhunderts, welche die Stadt Grafenwöhr in vielfältiger Hinsicht verändert hat. Die unbedeutende Landstadt entwickelte sich zu einem kleinen Zentrum. Der Anschluss an das Eisenbahnnetz, der Truppenübungsplatz, eine mannigfaltige Geschäftswelt, auch ein buntes gesellschaftliches Leben mit einer Vielzahl von Vereinen, Verbänden und der sportlichen Aktivität trugen zu dieser Entwicklung bei. Über Machtergrei-



Monsignore Karl Wohlgut (rechts) hat ein weiteres Buch geschrieben und es im Museum vorgestellt. Eckehard Bodner (links) ist der Verleger, hergestellt wurde es in Grafenwöhr bei der Druckerei Hutzler, die Seniorchef Hannes Hutzler (Mitte) vertrat.

fung, Kriegsjahre und die Nachkriegszeit wird erzählt. "Es waren schicksalsträchtige Jahre, die dem Gedächtnis der Bevölkerung nicht verloren gehen sollen" merkt der Autor am Ende seines Buches an. Illustriert sind die Erzählungen mit vielen Aufnahmen und alten Fotografien. Ein buntes Bild mit dem Blick auf das Rathaus und den Marienplatz ziert den Umschlag. Vermutlich von Hans Asam dem Bruder des ehemaligen Bürgermeisters stammt dieses Gemälde aus den 30er Jahren merkte Karl Wohlgut an. Mit Auszügen aus dem Kapitel über die "Löwenbrauerei" und weiteren gab der bücherschreibende Pfarrer Kostproben aus seinem Werk. Alles in Allem ein sehr lesenswertes

Buch, das durch die zeitkritischen Betrachtungen insbesondere zur NS-Zeit sicher nicht nur Grafenwöhrer Leser anspricht.

Im Museum und überall erhältlich

264 Seiten in Hardcover gebunden das sind die Geschichten, Anekdoten, Streiflichter aus einer Oberpfälzischen Stadt. "Grafenwöhr im Wandel der Zeit", von Monsignore Karl Wohlgut wurde hergestellt in der Druckerei Hutzler und verlegt und verkauft durch Eckehard Bodner aus Pressath. Zu einem "sehr fairen Preis von 18,90 Euro", wie Verleger Eckehard Bodner anmerkt, ist das Werk im Museum, bei den bekannten Verkaufsstellen in Grafenwöhr und überall im Buchhandel erhältlich.



Dilling & Hentzschel
Steuerberatungsgesellschaft mbB
Partnerschaft

Ihr Partner in Sachen Steuern

Unseren Mandanten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Neues Jahr verbunden mit dem Dank für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.



Günther Dilling

Steuerberater
Dipl.-Betriebswirt (FH)

Bernd Hentzschel

Steuerberater

ESCHENBACH

Marienplatz 4
92676 Eschenbach
Telefon: 09645 / 92 03-0
Telefax: 09645 / 92 03-10
kanzleiesb@dhp-steuer.de

GRAFENWÖHR

Marienplatz 3
92655 Grafenwöhr
Telefon: 09641 / 9 36 93-0
Telefax: 09641 / 9 36 93-40
kanzleigw@dhp-steuer.de

www.dhp-steuer.de

Ein frohes Weihnachtsfest

wünschen die Grafenwöhrer Vereine, Verbände, Parteien und Organisationen allen Mitgliedern und Gönnern, verbunden mit dem Dank für die gute Zusammenarbeit und Unterstützung.

Zum Jahreswechsel alles Gute und Glückauf im Neuen Jahr!

AsF Cornelia Öttl	Haus- u. Grundbesitzerverein Roman Latka	Segelzentrum Michael Fürnrohr
Baugenossenschaft Helmut Arnold	Heimatverein Grafenwöhr .e.V. Wilhelm Buchfelder	Segelflugverein Gerhard Döhrling
Brieftaubenverein Anton Meiller	Feuerschützenges. Hubertus 1888 Grafenwöhr Ott Bernhard	SG Falkenhorst Hütten Robert Friedrich
Bayer. Rotes Kreuz Hermann Regler	Waldgruppe Giftpilze Anette Bernet	Siedlergemeinschaft Rosenhof Udo Greim
Bücherei St. Michael Doris Baumann/Kornelia Bauer	IG Kinderspielplatz Bahnhofsiedlung Philipp Wächter	Siedlergemeinschaft St. Wolfgang Willi Dötsch
Bürgerverein e.V. Helmuth Wächter	Junge Union Patrick Montour	Sin Falta Ute Groß
Concordia Hütten Wolfgang Sporer	KAB Hütten Mark Gerhard/Braun Klara	Skiclub „Pistenschwinger“ e.V. Harald Friedrich
CSU - Frauen Union Monika Placzek	Kath. Frauenbund Doris Baumann	Kath. Kindertagesstätte St. Josef Hütten Maria Schwerdtfeger
CSU - Ortsverband Gerald Morgenstern	Kath. Kindertagesstätte St. Theresia Martina Müller	SPD - Ortsverein Thomas Weiß
DAGA Helmuth Wächter	Kath. Theatergruppe Wolfgang Bräutigam	Spielmannszug Melanie Kappl
Deutsch-Amerik.-Kont.-Club Franz Zeilmann	Kath. Pfarrgemeinde Pfr. Bernhard Müller	SV TUS/DJK Grafenwöhr Thomas Reiter
Die Linke Hannes Färber	KLJB - Gmünd Nicolas Ruhland/Daniel Wegmann	TSV Gmünd Markus Schatz
Evang.- Luth. Kirchengemeinde Pfr. Dr. Andre Fischer	Kolpingsfamilie Andreas Greiner	SRK 1881 Grafenwöhr Roman Latka
Fischereiverein Wolfgang Specht	Learning Campus Dr. Benjamin Zeitler	Tennisclub e.V. Sabrina Rattunde
Förderverein SV TUS/DJK Hans-Joachim Geuss	Männergesangverein 1899 Brigitta Bernklau	Verkehrswacht Hans Bscherer
Fotofreunde Klaus Stingl	Musicalteam Wolfgang Bräutigam	Verdi Ortsverein West Thomas Beitz
Freie Wählergemeinschaft Thomas Schopf	Musikschule Pressath/Grafenwöhr Willi Dötsch	VDK - Ortsverband Thomas Graml
FFW Gmünd Herbert Dobmann	Musikverein Klingende Töne Lilia Gette	Volkshochschule Christine Geyer
FFW Gössenreuth Reinhard Müller	1.Opf.Wurftaubenclub Barbaraberg e.V. Hans Forster	Wanderfalken Hütten Gerhard Mark
FFW Grafenwöhr Alexander Richter	Pfadfinder e.V. Bertrand Beyer	Wanderfreunde Hans Schilling
FFW Hütten Holger Cibis	Reservistenkameradschaft Thomas Ernstberger, jun.	Wirtschaftsverein Jutta Carrington

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches Jahr 2018

Praxis für Allgemeinmedizin
Dr. med. Barbara Scharnagl

Akupunktur
Naturheilverfahren
Notfallmedizin
Klassische Homöopathie

Mo-Fr:
8-12⁰⁰
Mo, Di, Do:
16-18⁰⁰

Fon: 09641|5768505
Kollermühlweg 6, 92655 Grafenwöhr



Aufruf zur Pfarrgemeinderatswahl 2018

Liebe Mitglieder unserer Gemeinde, am 25. Februar 2018 sind auch in unserer Pfarrei alle Katholikinnen und Katholiken zur Pfarrgemeinderatswahl aufgerufen. Wer am Wahltag das 14. Lebensjahr vollendet hat und katholischer Christ ist, darf wählen. Mit einer Kandidatur und Ihrer Stimmabgabe zeigen Sie, dass Ihnen Mitverantwortung in der Kirche wichtig und wertvoll ist.

Die Pfarrgemeinderäte sind in unserer Glaubensgemeinschaft vor Ort nicht mehr wegzudenken. Sie bilden mit den Priestern und der Gemeindefereferentin den Kern der Pfarrei, engagieren sich und tragen so zur Lebendigkeit der Pfarrei bei.

Das zu wählende Gremium soll aus wenigstens zwölf Personen bestehen. Deshalb ist es wichtig, dass sich möglichst viele Gläubige als Kandidatin bzw. Kandidaten zur Wahl stellen. Die Mitglieder des neuen Pfarrgemeinderates haben für die nächsten vier Jahre ein Mandat der gesamten Gemeinde. In allen Fragen, die die Pfarrei betreffen, wirken diese beratend, koordinierend oder beschließend mit.

Für die Durchführung der Wahl wurde in der letzten Pfarrgemeinderatssitzung ein Wahlausschuss festgelegt. Dem Wahlausschuss gehören Doris Bernhardt, Martina Friedrich, Josef Panzer und Stephan Wolf an. Ebenfalls wurde vereinbart, dass die kommende Wahl ausschließlich als Briefwahl durchgeführt wird. Listen für Kandidatenvorschläge liegen in den Kirchen auf und können über das Pfarrbüro sowie dem Wahlausschuss bezogen werden. Über Ihr Mitwirken und eine hohe Wahlbeteiligung würde ich mich sehr freuen.

Bernhard Müller, Pfarrer

Meinen verehrten Kunden, Freunden und Bekannten von Grafenwöhr und Umgebung ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes neues Jahr.

KFZ-Meisterbetrieb
Hans Jürgen Trummer
Autohandel - Reparatur - Ersatzteile
Schulstr. 28 - 92655 Grafenwöhr - Tel. 3812 - Fax 2364
Vom 22.12.2017 bis einschließlich 05.01.2018 geschlossen.

"Santa Lucia" II

Am Sudhaus 2
92655 Grafenwöhr
Tel. 09641 / 91 4 55

Wir wünschen allen unseren Gästen, Freunden und Bekannten

ein
FROHES WEIHNACHTSFEST
und ein
GLÜCKLICHES NEUES JAHR

23. - 25.12.2017 geschlossen
Für Silvester Reservierung erwünscht

Der Wanderverein Grafenwöhr
wünscht allen seinen Mitgliedern,
Freunden und Gönnern
ein fröhliches und friedvolles Weihnachtsfest
sowie ein glückliches und erfolgreiches
Jahr 2018.

Altes Tor, Stadtmühle und Kastenhaus

Xaver Hößl und Erwin Speth überreichen Kunstwerk an
Bürgermeister Edgar Knobloch



Ein besonderes Weihnachtsgeschenk erhielt Bürgermeister Edgar Knobloch von Xaver Hößl und Erwin Speth. Es ist ein Kunstwerk, das Xaver Hößl aus Holz gesägt hat und zeigt das Alte Tor, die Stadtmühle und das Kastenhaus von Grafenwöhr. Gebrannt wurde es von Erwin Speth. "Es ist eine Ehre, wenn

man so etwas bekommt", sagte Knobloch und bedankte sich bei den beiden. Etwa zehn Jahre beschäftigt sich Hößl bereits mit diesen Holzsägearbeiten. Entstanden sind dadurch auch schon die Nürnberger Burg. "Vieles geht auch nach Amerika", so Hößl.

Text und Bild: Renate Gradl



HEIMATVEREIN
Grafenwöhr e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung am Samstag, den 20. Januar 2018 um 18:00 Uhr im Hotel Zur Post

Die Einladung zu dieser Jahreshauptversammlung 2018 erfolgt nach § 8 der gültigen Vereinssatzung an alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Heimatvereins.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Feststellung der satzungsgemäßen Ladung
3. Totenehrung
4. Bericht der Kulturmanagerin Birgit Plößner
5. Bericht des Vorsitzenden Wilhelm Buchfelder
6. Bericht des Kassiers Willi Gottschalk
7. Kassenprüfungsbericht und Entlastung des Kassiers
8. Ehrungen
9. Grußworte
10. Wünsche und Anträge
11. Vortrag Hermann Dietl „Abgelöste Ortschaften im Truppenübungsplatz“

Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei unserer Jahreshauptversammlung.

Willi Buchfelder
1. Vorsitzender
Heimatverein Grafenwöhr e.V.



**HOTEL
ZUR POST**
Fam. Dostler



Unsere Weihnachtsöffnungszeiten
23. - 25. Dezember geschlossen.
Ab 26.12.2017 sind wir wieder für Sie da.
Silvester geöffnet - Neujahr geschlossen.
01.01. bis einschließlich 08.01.2018 geschlossen.

*Wir wünschen all unseren Gästen, Freunden und Bekannten frohe
Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr!*



**Gesegnetes Weihnachten
und ein
gesundes Neues Jahr.**



*Wir danken für das bisher erwiesene Vertrauen
und bitten Sie, uns dieses auch weiterhin
zu bewahren.*

Familie Schönberger
Gasthaus
Hütten
Telefon 22 71

**Ab 24.12.2017 bis einschließlich
8.1.2018 geschlossen.**

UNSERER VEREHRTEN KUNDSCHAFT
FROHE WEIHNACHTEN UND EIN
GLÜCKLICHES 2018

AUTOERTL
GmbH
GRAFENWÖHR

Stille Nacht und Adventsingen in Salzburg

"Der blinde Hirte" lautete der Titel des Salzburger Adventsingen, das der CSU Ortsverband besuchte. Vorstandsmitglied Dieter Placzek begrüßte die Reisefreunde zur erneuten Fahrt nach Salzburg, mit dabei waren zweite Bürgermeisterin Anita Stauber und FU-Vorsitzende Monika Placzek. Nach dem Quartierbezug in Bad Reichenhall wurde dort der Weihnachtsmarkt in der Fußgängerzone besucht, anschließend ging es zum Festspielhaus in Salzburg. Vertraute Lieder und Weisen, gefühlvolle Kompositionen und eindrucksvolle Szenen begeisterten die Gäste. Die Begegnung von Maria und Joseph mit einem blinden Hirten stand im Mittelpunkt der traditionellen Aufführung. Mit einem gemeinsamen Abendessen klang der erste Tag aus. Der Besuch des Hellbrunner Adventzauber mit seinem Märchenwald und den über 500 Tannenbäumen, geschmückt mit mehr als 10000 roten Kugeln war für die Grafenwöhrer am zweiten Tag ebenfalls ein einzigartiges vorweihnachtliches Erlebnis. Krönender Abschluss der Fahrt war der Abstecher zur "Stille Nacht-Kapelle" in Oberndorf. Anita Stauber stimmte mit den Gästen dort die Strophen des wohl bekanntesten Weihnachtsliedes der Welt an. Ein



Begeistert waren die Teilnehmer der Fahrt des CSU-Ortsverbandes zum Salzburger Adventsingen. Beim Halt in der "Stille Nacht Kapelle" in Oberndorf stimmte Anita Stauber (zweite von links) mit den Grafenwöhrern das berühmte Weihnachtslied an.

abschließender Dank ging an die Organisatoren der Fahrt und an alle Helfer für Betreuung der Mitreisenden. Einig waren sich alle Mitreisenden auch im kommenden Jahr das

Salzburger Adventsingen zu besuchen. Im Jubiläumsjahr besinnt sich das Singen unter dem Titel "Stille Nacht" mit der Entstehungsgeschichte des Liedes.

Schwarze spenden für Rotes Kreuz

Bürgermeister Edgar Knobloch und die Unionsfamilie sind begeistert über die Aktivitäten der Grafenwöhrer BRK-Leute. Die Helfer vor Ort um stellv. Bereitschaftsleiter Patrick Hößl und HVO Jürgen Gebhardt sammelten auf dem Adventsmarkt unermüdlich Spenden für das neue HVO-Auto. Ein dickes Kuvert mit insgesamt 400 Euro steckten CSU, Frauenunion und Junge Union als Erlös von ihrem Stand auf dem Adventmarkt in das Modell des neuen Blaulicht-Autos. Damit sind die Rot-Kreuzer ihrem Ziel den alten HVO-Skoda durch ein neues Ford-Kuga zu ersetzen wieder einen Schritt näher gekommen. JU-Vorsitzender Patrick Montour, die stellvertretenden FU-Vorsitzenden Anita Stauber und Andrea Seidler sowie Anita Heßler und Gerald Morgenstern für die CSU beteuerten, dass die Unionsfamilie gerne für die gute Sache Glühwein, Weihnachtsbier und Winterzauber verkauft hätten. Sie wünschten den fleißigen Sammlern weiter viel Erfolg bei ihrer Aktion, der schnelle Einsatz der HVOLer habe in der Stadt schon vielen Mitbürgern gute Hilfe gebracht.



Die Unionsfamilie um Bürgermeister Edgar Knobloch (2.v.r.) steckte beim Adventmarkt ein dickes Kuvert in die Blaulicht-Spar-Box für das neue HVO-Auto. CSU, FU und JU dankten damit den Rotkreuzler um Patrick Hößl (4.v.r) und Jürgen Gebhardt (links).

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück und Gesundheit für 2018

BRK
Senioren-, Wohn- und Pflegeheim
Hammergmünd ISO 9001:2008
Hammerstraße 9
92655 Grafenwöhr
Tel.: 09641/92432-0
Fax: 09641/92432-18
guenther@ahammergmueund.brk.de

// AUTO-WITT GmbH //

Wir wünschen all unseren Kunden und Freunden ein frohes Fest und ein erfolgreiches Jahr 2018

Ever Team von AUTO-WITT GmbH
Neue Amberger Straße 101, 92655 Grafenwöhr
Tel. 09641 / 2204, eMail: info@auto-witt.com



Malerbetrieb

Frank Günther

Malermeister

Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten

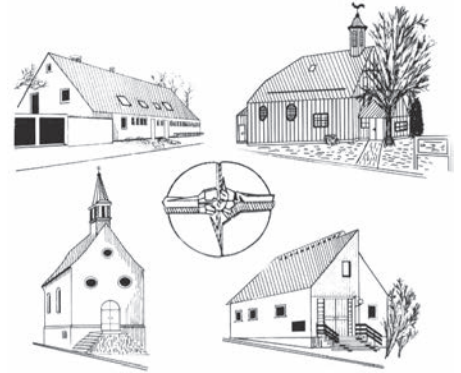
92655 Grafenwöhr • Felsleite 24

Tel. 09641 / 93 19 56 • Fax 09641 / 93 19 57

Mobil 0160 / 7 21 12 95

Ein Danke
all' unseren Kunden
für das entgegengebrachte
Vertrauen.
Wir wünschen Ihnen
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes,
neues Jahr.

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Grafenwöhr-Pressath



Gottesdienste

Gemeindehaus in Grafenwöhr

- 17.12. um 10.00 Uhr Gottesdienst
- 23.12. um 17.00 Uhr Waldweihnacht am Annaberg
- 24.12. um 17.00 Uhr Christvesper in der alten Pfarrkirche
- 25.12. um 10.00 Uhr Gottesdienst mit Hlg. Abendmahl
- 31.12. um 16.30 Uhr Gottesdienst mit Beichte und Hlg. Abendmahl
- 07.01. um 10.00 Uhr Gottesdienst
- 14.01. um 10.00 Uhr Gottesdienst

Altöttingkapelle in Pressath

- 24.12. um 15.30 Uhr Christvesper
- 31.12. um 18.00 Uhr Gottesdienst mit Beichte und Hlg. Abendmahl
- 14.01. um 09.00 Uhr Gottesdienst

Gottesdienste in den Seniorenheimen

- 20.12. um 15.30 Uhr in Grafenwöhr
- 10.01. um 15.00 Uhr in Gmünd

Kindertagesstätte

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 6.45–17 Uhr, Freitag 6.45–16.30 Uhr

Waldweihnacht am Annaberg

Herzliche Einladung an alle am 23.12. um 17 Uhr zur Grafenwöhrer Waldweihnacht am Annaberg. Im Feuerschein unter den Bäumen vor der Annabergkirche wollen wir uns auf das Christfest einstimmen – mit Gesang und Gebet, Glühwein, Tee und Lebkuchen. Dabei wird auch das Friedenslicht von Betlehem verteilt.

Christvesper in der alten Pfarrkirche

Wegen der Renovierung der Michaelskirche wird die Christvesper dieses Jahr an Heiligabend um 17 Uhr in der alten Pfarrkirche gefeiert. Herzliches Dankeschön an die katholische Pfarrei Grafenwöhr!


Festkonzert in der Friedenskirche

Zur mittlerweile festen Tradition im ökumenischen Leben Grafenwöhrs gehört das große Konzert zum Abschluss der Weihnachtszeit, das heuer am 7.1. um 16 Uhr in der Friedenskirche stattfindet. Der Jugendchor Sin falta und der Chor „New Voices“ gestalten dieses Konzert und werden auch in diesem Jahr wieder von „Sound of Silence“ sowie weiteren Instrumentalisten unterstützt. Zur Aufführung gelangt festliche und schwungvolle Musik. Die Gesamtleitung liegt in den Händen von Walter Thurn. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.



**Wir haben vom
22.12. - 05.01.2018
geschlossen!**

Hotel "Erstes Kulmbacher"
Fam. Hans Grill
Marktplatz 18 92655 Grafenwöhr Tel.09641 2250
**Geöffnet: Mittwoch/Donnerstag u. Samstag von 17-24 Uhr
Sonntag von 10-12 Uhr und 17-24 Uhr**
gemütliche u. familienfreundliche Gaststätte mit geschmackvoll
eingerichtete Zimmer, preiswerte Küche mit bayerischer Brotzeit
und Pizza



*Wir wünschen all unseren Kunden in Grafenwöhr
und Umgebung ein frohes und gesegnetes
Weihnachtsfest sowie ein glückliches,
gesundes und zufriedenes Jahr 2018!*


Vom 27.12.2017 bis einschließlich 5.01.2018 bleibt unser Verwaltungsgebäude wegen Betriebsurlaub geschlossen.

In dringenden Fällen sind wir unter 0170/557 83 50 erreichbar.
Notruf Wasser 0151/121 507 83; Notruf Abwasser 0175/221 935 2

Ihre Stadtwerke Grafenwöhr

Allen meinen Kunden, Geschäftsfreunden und Bekannten

EIN FROHES WEIHNACHTSFEST
und ein **GLÜCKLICHES NEUES JAHR**



Getränke Meißner

Öffnungszeiten: Mo. - Do. 8 - 12 Uhr
Fr. 8 - 18 Uhr
Sa. 9 - 13 Uhr

Grafenwöhr - Rosenhofer Straße 18 - Telefon 457



Stammtisch „Roter Donnerstag“ lässt das Jahr ausklingen

Herzlich begrüßte ASF-Vorsitzende Conny Spitaler zum Stammtisch „Roter Donnerstag“ im Mehrgenerationenhaus. Bei Häppchen und Glühwein wurde in gemütlicher Atmosphäre auf das Jahr 2017 zurückgeblickt. Als besonderen Erfolg verbuchten die ASF-Frauen die Einrichtung eines Behinderten-WC im städtischen Waldbad, welches auf jeden Fall im neuen Jahr besichtigt werden soll. Leider seien noch viele Punkte offen um das Leben für Menschen mit Einschränkungen und deren Angehörigen zu erleichtern. Alle waren sich einig dieses Thema im nächsten Jahr nochmals aufzugreifen. Bei der Themensuche für das Jahr 2018 wurde ausführlich über das aktuelle Thema Sexismus diskutiert. Dies soll bei einem der nächsten Stammtische thematisiert werden, da es sich hier immer noch um ein Tabuthema für viele Frauen handelt. Ein Thema welches aber auf keinen Fall totgeschwiegen werden sollte.

Ein wichtiges Thema war auch das Thema Altersarmut, welches gerade Frauen betrifft. Durch die Erziehung der Kinder oder die Pflege von Angehörigen sind Frauen hier deutlich häufiger betroffen als Männer.

Am Ende waren sich alle einig – es gibt noch viel zu tun.



Ich bedanke mich bei allen Kunden recht herzlich, wünsche ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für's neue Jahr.

Mobiler Haarservice für Sie & Ihn

Tanja Steinhauer
vorher Illyes

Friseurmeisterin - 0175 1546195

Pflegeprodukte & Geschenkgutscheine

Preisschafkopf



**DIENSTAG, 26.12.2017
Jugendheim Grafenwöhr**

Einlass: 14:30 Uhr – Beginn: 16:00 Uhr – Einsatz: 10 €

- 1. Preis 500,- €
- 2. Preis 300,- €
- 3. Preis 150,- €
- 4. Preis Bundestagsfahrt*
- 5. Preis Landtagsfahrt*

und viele weitere Preise!

*die Fahrten sind für 2 Personen

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!
Der SPD-Ortsverein-Grafenwöhr lädt herzlich ein!

www.spd-grafenwoehr.de

Ein Frohes Fest und ein glückliches Neues Jahr

wünscht Ihnen Ihre SPD Grafenwöhr!

Ihre Stadtratsfraktion:
Thomas Weiß, Fraktionssprecher
Timo Schön, stellv. Fraktionsprecher
Udo Greim, 3. Bürgermeister
Stefan Ott, Anton Schopf,
Helmuth Wächter,
Karl-Heinz Wächter

Ihr Ortsverein:
Thomas Weiß, 1. Vorsitzender
Micheal Huhn, stellv. Vorsitzender
Ihre ASF:
Conny Öttl-Spitaler, 1. Vorsitzende
Barbara Hößl-Bauer, stellv. Vors.

Wir wünschen all unseren Mitgliedern in Grafenwöhr und Umgebung ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein glückliches, gesundes und zufriedenes Jahr 2018!

Wir machen Betriebsurlaub vom 27.12.2017 bis einschließlich 05.01.2018.



*Wir danken allen unseren Kunden
für das erwiesene Vertrauen und wünschen
besinnliche Stunden zum Weihnachtsfest sowie
viel Glück, Gesundheit und Erfolg zum Jahreswechsel!*

Wirtschaftsverein Grafenwöhr e.V.

1a Reinigung
Martin Aman

A. Gradl
Petra Melchner

Auto Witt
Markus Kneißl

Bauer Bäckerei-Konditorei-Café
Konrad Bauer

Biersack Christian
Eventmanagement u. Zeltverleih

Brunner Automaten
Reinhold Brunner

Jutta S. Carrington-Conerly
Rechtsanwältin

City Hotel Pension
Anita und Roman Latka

Commerzbank Grafenwöhr

Crystal Gallery
Regina Click

Die Schreinerwerkstatt
Markus Gebhardt

Druckerei Hutzler GmbH
Tanja Hutzler

ED's Bar
Gertrud Leiato

Erstes Kulmbacher
Hans Grill

Fliesen Gradl
Alois Gradl

Nahkauf Pappenberger
Gerhard Pappenberger

Getränke Meißner
Bernd Meißner

Geuss-Elektrotechnik
Thomas Geuss

Gründerzentrum
Grafenwöhr - Eschenbach - Pressath

H. Gugel GmbH
Fleisch- und Wurstwaren

Hessler Elektrotechnik
Bernd Hessler

Hotel Gasthof
Andreas Hößl

Hotel und Gasthof Böhm
Heinz Böhm

Hotel-Gasthaus-Pension-Rattunde
Jürgen Rattunde

IKUBA-Dobmann Fensterbau GmbH
Herr Dobmann

JD/Com - Telekommunikation
Andreas Joltea

Gerhard Mark
Deutsches Maklerforum
Versicherungsmakler

Gerhard Mayer
Praxis für Physiotherapie,
Krankengymnastik u. Massage

Medienhaus Der Neue Tag
Weiden

Metzgerei Rauh
Inh. A. Rauh

Metzgerei Partyservice Specht
Georg Specht

Modetruhe

No Name Eventservice
Robert Czaplá

Ocumed GmbH
Dr. Pöllmann

Optiker Schippel

Anton Paul Sanitär
Heizung, Klima, Solar

Praxis für Physiotherapie
Willi Hecht

Pflegeoase
Daniela Schmeller

Promotion & Print
Tanja Hutzler

Proverda
Versicherungsmakler

Radsport Brunner
Gerhard Brunner

Raiffeisenbank Grafenwöhr-
Kirchenthumbach eG

Rosi's Grill - und Partyservice
Roswitha Wolf

Kunststoff-Alu-Recht
Rudolf Recht

Reisewelt
Stella Berlinki

Reiter GmbH
Marmor Granit

Peter Renner

Salon Barbara
Barbara Hößl

Sanitär und Heizung
Arno Pangerl

Schinner
Gartenbau - Floristik
Hans-Joachim Schinner

Schmidt Xaver
Transporte
Inh. Walter Schmidt

Schön Outdoor
Timo Schön

Sebastian Apotheke
Werner Götzl

„Vereinigte Sparkassen
Eschenbach
i.d.Opf., Neustadt a.d. WN,
Vohenstrauß“
Geschäftsstelle Grafenwöhr

St. Sebastian Seniorenheim
Brigitte Adam

Stadt Apotheke
Catharina Stoll-Graml

Stein-Stengl

Gerhard Stümpfl
Allianzversicherungen

Uhren Schreml
Jürgen Schreml

Wellness Hofmann
Jürgen und Andrea Hofmann

Winters Dental-Depot

Witt Elektro
Markus Witt

Wohlmann Eric
Osteopathie, Heilpraktiker

Zabaione Shop
Bettina Strohmeier

Zechmayer GmbH & Co. KG
Werkzeug- und Formenbau
Rainer Zechmayer

Markt in festlich



Musikklänge, Glühweinduft und Schneeflocken schwebten über dem Marktplatz und bildeten die perfekte Kulisse für einen gelungenen Adventsmarkt. Ein vielfältiges Programm und Angebot lockte trotz eisiger Kälte zahlreiche Besucher in die gute Stube von Grafenwöhr.

Zur Eröffnung riefen die Fanfaren des Spielmannszuges hoch von den Rathausfenstern die Besucher zum Markt. Bürgermeister Edgar Knobloch, General Antonio A. Aguto und Oberst Lance C. Varney eröffneten den Markt. Das Christkind Carlotta Sieber trug neben ihrem Prolog auch ein Stück auf ihrer Trompete vor.

Dann ging es los mit dem Programm der Grafenwöhrer Musikschaffenden. Das Gymnasium Eschenbach stimmte mit ihrem Chorleiter Michael Horn Weihnachtslieder an. Die kleinen Mädchen und Jungen der „Klingenden Töne“ unter Leitung von Lilia Gette schlossen sich an.

Schließlich kam der Bläsernachwuchs von Benno Enghart und intonierte bekannte Weihnachtsmelodien. Begleitend gab es zahlreiche Attraktionen, vor allem für Kinder. Diese konnten im Museum basteln, sich mit der Kutsche chauffieren lassen, ein paar Runden im Karussell drehen oder Esel und Kamele streicheln. Ein Schmied führte seine Arbeit am Amboss vor und die Schnitzer zeigten ebenso



tplatz em Glanz

ihr Können, wie die Klöpplerinnen im Museum. Auch das kulinarische Angebot der Grafenwöhrer Vereine ließ nicht zu wünschen übrig und fand großen Absatz. Mit Lichtertänzen erwärmten Schüler der 5. und 6. Klassen der Mittelschule Grafenwöhr unter der Leitung von Konrektorin Ruth Seitz und mit gesanglicher Begleitung durch die Grundschule die Herzen der deutschen und amerikanischen Marktbesucher. Schließlich überraschte der Nikolaus mit seinem Krampus sowie Santa Claus mit „Christmas-Grandma“ die Kinder und überreichte ihnen süße Päckchen des Wirtschaftsvereins und der Stadt. Als Erinnerung konnte man sich mit den Weihnachtsmännern fotografieren lassen.

Neben den Losen für die Tombola des Bürgervereins mit vielen attraktiven Preisen, gestiftet vom Wirtschaftsverein und den Geschäften, fanden auch die neuen Wintertassen der Stadt Grafenwöhr reißenden Absatz.

Dass die Fußballer des SV TUS/DJK Grafenwöhr nicht nur sportlich, sondern auch musikalisch sind, bewiesen sie erneut bei einer musikalischen Einlage auf der Bühne. Am Abend rockte die „Band Benno Enghart“ den Marktplatz. Die deutschen und amerikanischen Musiker gaben fetzige Christmas Klassiker zum Besten und ließen den Adventsmarkt stimmungsvoll ausklingen.



Termine 2018

Januar 2018

- 02.01. Kath. Frauenbund - Trauer-Café
 04. - 07.01. Katholische Theatergruppe - Wintertheater „Currywurst und Kaviar“
 06.01. FFW Gmünd - Jahreshauptversammlung
 06.01. Concordia Hütten - Jahreshauptversammlung
 07.01. Kath. Pfarrgemeinde - Weihnachtliches Festkonzert Sin Falta und New Voices
 07.01. Ökumen. Weihnachtskonzert in der Friedenskirche Sin falta -New Voices
 09.01. Kath. Frauenbund - Seniorenkaffee mit Vortrag Pfarrer Bayer
 11.01. SPD – Ortsverband - Neujahrsbesuch im BRK-Heim Gmünd
 12.01. CSU-FU-JU Fackelwanderung - Zoiglabend mit Musik im Adler
 13.01. Kath. Pfarrgemeinde - Bunter Abend der Ministranten
 13.01. Junge-Union - Christbaumabholaktion
 18.01. Evang. Kirchengemeinde - Seniorenfasching
 19.01. Fotofreunde - „Bild des Monats“ Hotel zur Post
 20.01. Heimatverein - JHV, Vortrag „Aufgelassene Orte im Truppenübungsplatz“ Hermann Dietl
 20.01. Kolpingsfamilie - Gelübdefeiertag St. Sebastian
 20.01. Frauen Union - Jahreshauptversammlung (15 Uhr)
 21.01. Stadt Grafenwöhr - Neujahrsempfang in der Stadthalle
 21.01. Kath. Pfarrgemeinde - Kinderfasching der Pfarrei im Jugendheim
 26.01. Kath. Theatergruppe - Jahreshauptversammlung
 27.01. Kolpingsfamilie - Kolpingsball im Jugendheim
 28.01. Evang. Kirchengemeinde - Tag der offenen Tür im Kinderhaus Kunterbunt
 28.01. Kath. Pfarrgemeinde - Tag der offenen Tür der Kindertagesstätte St. Theresia
 28.01. Evang. Kirchengemeinde - Jugendgottesdienst
 29. - 31.01. Kath. Pfarrgemeinde - Anmeldetage
 Kita St. Theresia

Februar 2018

- 03.02. Frauen-Union Junge Union CSU - Kinderfasching
 03.02. SV TUS/DJK - Sportlerball Stadthalle
 05.02. Kath. Frauenbund - Frauenfasching
 06.02. Kath. Frauenbund - Trauercafé
 07.02. Kath. Frauenbund - Seniorenfasching
 14.02. SPD – Ortsverband - Politischer Aschermittwoch
 14.02. Kath. Pfarrgemeinde - Aschermittwoch
 14.02. FFW Hütten - Traditionelles Fischessen
 17.02. Kath. Frauenbund - Jahreshauptversammlung mit Wahlen
 17.02. Hubertus-Schützen Grafenwöhr - Generalversammlung
 18.02. Junge-Union - Jahreshauptversammlung
 20.02. Evang. Kirchengemeinde - Seniorendienstagsclub (Fischessen)

- 21.02. BRK-Bereitschaft - Blutspende im BRK-Haus
 24.02. Kath. Pfarrgemeinde - Kindersachenflohmarkt im Jugendheim
 25.02. CSU - Jahreshauptversammlung im Hotel zur Post
 25.02. Kath. Pfarrgemeinde - Pfarrgemeinderatswahl

März 2018

- 01.- 04.03. Pistenschwinger Gössenreuth - Skifreizeit in der Sportwelt Amade
 02.03. Kath. Pfarrgemeinde Kath. Frauenbund - Weltgebetstag der Frauen: Surinam
 02.03. Evang. Kirchengemeinde - Ökumenischer Weltgebetstag im Jugendheim
 03.03. Frauen-Union - Vortrag Marianne Moosburger
 03.03. SPD – Ortsverband - Ausbildungsmesse in Pressath
 03.03. Falkenhorst-Schützen Hütten - Jahreshauptversammlung
 04.03. Fotofreunde - Ausstellung in Grafenwöhr
 06.03. Kath. Frauenbund - Trauer-Café
 08.03. Kath. Frauenbund - Vortrag: Entschlacken und Entgiften mit Marion Neidl
 09.03. Evang. Kirchengemeinde - Ökumenischer Bußgottesdienst in der Friedenskirche
 09.03. Kolpingsfamilie - Familienwochenende in Lambach bis 11.03.18
 10.03. FFW Hütten - Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen
 11.03. Kath. Frauenbund - Solibrotaktion
 12.03. Kath. Frauenbund - Meditativer Kreuzweg
 13.03. Kath. Frauenbund - Seniorennachmittag Krankensalbung
 16.03. Evang. Kirchengemeinde - Ökumenischer Kreuzweg in der Friedhofskirche
 18.03. CSU - Josefi – Frühschoppen im Hotel zur Post
 18.03. Heimatverein - Ostermarkt im Museumsinnenhof
 18.03. Kath. Pfarrgemeinde - Missio Fastenessen im Jugendheim
 20.03. Evang. Kirchengemeinde - Seniorendienstagsclub
 23. - 25.03. Kath. Pfarrgemeinde - Sin Falta Familienmusical
 24.03. BRK-Bereitschaft - Erste-Hilfe-Kurs im BRK-Haus
 24.- 25.03. Hubertus-Schützen Grafenwöhr - Haupt- und Eröffnungsschiessen
- ### April 2018
- 02.04. Kolpingsfamilie - Emmausgang über den Annaberg
 03.04. Kath. Frauenbund - Oster Café
 07.04. SPD – Ortsverband - Zoiglfahrt nach Hammerles
 10.04. SPD – Ortsverband - Bürgergespräch in Gößenreuth
 10.04. Kath. Frauenbund - Trauer Café

Termine 2018

11.04.	Kultur- und Militärmuseum - Vortrag „80 Jahre Erweiterung Truppenübungsplatz“	Juni 2018	
11.04.	Kath. Frauenbund - Seniorenfahrt	03.06.	IG Spielplatz Bahnhofsiedlung - Spielplatzfest
12.04.	CSU - Tagesfahrt nach Neckarsulm in das Audi-Forum	05.06.	Kath. Frauenbund - Trauer-Frühstück
13.04.	Fotofreunde - „Bilder aus der Region“ Hotel zur Post	10.06.	Falkenhorst-Schützen Hütten - Schützenfest – Königsproklamation
14.04.	Kath. Pfarrgemeinde - Abend der Ehejubilare	13.06.	Kath. Frauenbund - Studienfahrt Senioren
15.04.	Evang. Kirchengemeinde - Konfirmation	18.06.	Kath. Frauenbund - Vortrag: Lesung mit Dieter Radl im Museumsinnenhof
17.04.	Evang. Kirchengemeinde - Senioren- dienstagsclub	19.06.	Evang. Kirchengemeinde - Senioren- dienstagsclub (Sommerfest)
17.04.	SPD – Ortsverband - Bürgergespräch in Grafenwöhr	20.06.	Frauen-Union - Grillfest im St. Sebastian Seniorenheim
21.04.	Kath. Frauenbund - Küchl backen mit Maria	22.06.	Pfadfinderstamm Waldläufer - Johannisfeuer am Birka
21.04.	VdK Ortsverband - Jahreshaupt- versammlung	22.06.	Concordia Hütten - Johannisfeier
21.- 22.04.	Falkenhorst-Schützen Hütten - Stadtmeister- schaft im Luftgewehrschießen	23.- 24.06.	Landestheater Oberpfalz - Kinder- und Abendtheater am Schönberg
24.04.	SPD – Ortsverband - Bürgergespräch in Hütten	24.06.	Fischereiverein - Preis- und Königsfischen
28.04.	Kultur- und Militärmuseum - Lesung „Haag-einst blühender Ort in der Oberpfalz	25.06.	CSU - Johanni – Dämmerchoppen mit Ehrungen beim Stichn
30.04.	Maibaumaufstellen, Feuerwehren, Grafenwöhr, Gmünd und Hütten	30.06.	Fischereiverein - Fischerfest
		Juli 2017	
		01.07.	Fischereiverein - Fischerfest
01.05.	Evang. Kirchengemeinde - Ökumenischer Ausflug	03.07.	Kath. Frauenbund - Trauer-Frühstück
04.05.	Feuerwehren der Stadt Grafenwöhr - Florianstag in Grafenwöhr	06.07.	Fotofreunde - „Bilder aus der Region“ Hotel zur Post
06.05.	SPD – Ortsverband - Jahreshaupt- versammlung mit Neuwahlen	07.07.	Kolpingsfamilie - Sommerfest im Geismanskeller
06.05.	Kolpingsfamilie - Maiandacht mit anschl. Kaffeetrinken	07.07.	Kultur- und Militärmuseum - Elvis-Konzert
08.05.	Kath. Frauenbund - Trauer-Frühstück	09.07.	Kath. Frauenbund - Vortrag: Werkstattber. mit Kräuterführerin Andrea Schönberger
10.05.	Kath. Frauenbund - Altöttingfahrt	11.07.	Kath. Frauenbund - Studienfahrt Senioren
12.05.	Musikschule Vierstädtedreieck - Frühjahrskonzert in der Stadthalle	14.07.	Stadt / Stadtverband Grafenwöhr - Bürgerfest am Markt- und Marienplatz
13.05.	Kath. Pfarrgemeinde - Fest der 1. Heiligen Kommunion	14.07.	Beteiligung am Bürgerfest: CSU/FU/JU - Kath. Frauenbund - FFW Hütten
14.05.	Kath. Frauenbund - Maiandacht mit anschl. Muttertagsfeier	14.07.	Kath. Pfarrgemeinde - Barbarawallfahrt
15.05.	Evang. Kirchengemeinde - Senioren- dienstagsclub	20.07.	Kath. Frauenbund - Quirin-Wallfahrt
15.05.	SPD – Ortsverband - Bürgergespräch in Gmünd	21.07.	Hubertus-Schützen Grafenwöhr - Ehrer- weisung beim Jung- und Schützenkönig
16.05.	Kath. Frauenbund - Seniorenfahrt	21.07.	Junge-Union - JU-Waldbadfestival
18.05.	Fotofreunde - „Bild des Monats“ Hotel zur Post	22.07.	Kath. Pfarrgemeinde - Gottesdienst auf dem Annaberg
19.05.	Evang. Kirchengemeinde - Ökumenischer Pfingstgottesdienst am Schönberg	22.07.	Stadt Grafenwöhr - Annamarkt am Marktplatz
20.05.	FFW Gmünd - Gartenfest	22.07.	FFW Grafenwöhr - Annafest im Stadtpark
24.05.	Frauen-Union - Stadtrundgang in Grafenwöhr mit anschl. Einkehr	28.07.	SV TUS/DJK - Beachvolleyballturnier
27.05.	Heimatverein - Backofenfest im Innenhof des Museums	28.07. - 03.08.	Kath. Pfarrgemeinde - Ministrantenurlaub nach Neusiedl am See
30.05.	BRK-Bereitschaft - Blutspende im BRK-Haus	28.07.	Concordia Hütten - Beachparty
31.05 - 03.06.	CSU/JU - „JU – Revival - Tour“ nach Triest und Kroatien	29.07.	SV TUS/DJK - Beachvolleyballturnier
		Mitte Juli	Kath. Theatergruppe - Sommertheater auf dem Schönberg
		August 2018	
		03.- 05.08.	DAGA - Deutsch-Amerikanisches-Volksfest
		03.08.	Frauen-Union - Teilnahme DAGA-Volksfest

Termine 2018

08.08.	Kath. Frauenbund - Sommerfest Senioren	November 2018	
10. - 12.08.	SPD – Ortsverband - Abenteuercamp	03.11.	SPD – Ortsverband - „Back to the Past“ im Spatzennest
10.08.	FFW Hütten - Kirwabaumaufstellen	05.11.	Evang. Kirchengemeinde - Ökumenischer Vortrag im Jugendheim
11.08.	SV TUS/DJK - Italienische Nacht	06.11.	Kath. Frauenbund - Trauer-Café
15.08.	Kath. Pfarrgemeinde - Patrozinium der Maria-Himmelfahrts-Kirche	09. - 11.11.	Frauen-Union - Wellness-Wochenende
17.- 19.08.	Stadt Grafenwöhr - Schlemmerkino am Schönberg	10.11.	BRK-Bereitschaft - Erste-Hilfe-Kurs im BRK-Haus
22.08.	BRK-Bereitschaft - Blutspende im BRK-Haus	10.11.	Hubertus-Schützen Grafenwöhr - Großkaliber-Schießen
23.08.	Frauen-Union - Kindersachenflohmarkt	11.11.	Musical Moments, Stadthalle
25.08.	Junge-Union - Kinderferienfahrt	13.11.	Kath. Frauenbund - Seniorennachmittag
August	Stadt Grafenwöhr - Festival junger Künstler Bayreuth, Schönberg	14.11.	CSU - Info-Fahrt zu Pilkington mit anschl. Einkehr
September 2018		16.11.	Fotofreunde - „Bild des Monats“ Jahreshauptversammlung Post
04.09.	Kath. Frauenbund - Trauer-Frühstück	17.11.	Pistenschwinger Gössenreuth - Jahreshauptversammlung
07.09.	Nabucco - Open-Air am Marktplatz	19.11.	Kath. Frauenbund - Vortrag: Feste und Feiern in Alltag und Brauchtum
08.09.	Junge-Union - Malaktion	21.11.	BRK-Bereitschaft - Blutspende im BRK-Haus
12.09.	Kath. Frauenbund - Studienfahrt Senioren	21.11.	MGV 1890 mit gem. Chor - Jahreshaupt- versammlung
13. - 16.09.	CSU-Viertagesfahrt nach Kärnten	23.11.	Fischereiverein - Mitgliederversammlung
14.09.	Fotofreunde - „Bild des Monats“ Hotel zur Post	24.11.	Kath. Pfarrgemeinde - Helferfest der Pfarrgemeinde
15.09.	Evang. Kirchengemeinde - Ökumen. Gottesdienst zum Schöpfungstag am Kastenhaus	25.11.	FFW Hütten - Volkstrauertag in Hütten
17.09.	Kath. Frauenbund - Vortrag: Erben und Vererben mit Notarin Bernauer		
19.09.	Frauen-Union - Kaffeekränzchen im BRK Seniorenheim	Dezember 2018	
21.09.	Evang. Kirchengemeinde - Musikanten- treffen „Afgspuit im Gemeindehaus“	01.12.	BRK-Bereitschaft - Seniorenweihnacht
22.09.	Kath. Pfarrgemeinde - 10 Jahre Sin Falta – Jugendgottesdienst „Come Together“	01./02.12.	CSU - Adventfahrt nach Salzburg
30.09.	Kath. Pfarrgemeinde - Michaelskirchweih Gössenreuth	02.12.	FFW Hütten - Lichterbaumentzünden
Oktober 2018		02.12.	KAB- Choralle - Adventssingen in Hütten
02.10.	Kath. Frauenbund - Trauer-Café	03.12.	Kath. Frauenbund - Adventsfeier
07.10.	Evang. Kirchengemeinde - Erntedankfest	04.12.	Kath. Frauenbund - Trauer-Café
08.10.	Kath. Frauenbund - Oktoberrosenkranz	05.12.	Kath. Frauenbund - Adventsfeier Senioren
10.10.	Kath. Frauenbund - Studienfahrt Senioren	07.12.	Hubertus-Schützen Grafenwöhr - Weihnachts-Schießen mit Feier
13. - 14.10.	Hubertus-Schützen Grafenwöhr - Königs- und Preisschießen	08.12.	Stadt Grafenwöhr - Adventsmarkt
15.10.	Kath. Frauenbund - Vortrag: Chinesische Heilmedizin durch Dr. Scharnagl	08.12.	Teilnahme am Adventmarkt: CSU-FU-JU/SPD OV
15.10.	Frauen Union - Firmenbesichtigung	09.12.	Hubertus-Schützen Grafenwöhr - Truthahn-/Gans-Schießen
18.10.	SPD – Ortsverband - AsF-Stammtisch „Roter Donnerstag“	09.12.	KAB – Choralle - Adventssingen in Gmünd
19.10.	Evang. Kirchengemeinde - Ökumenisches Taizégebet in der Michaelskirche	14.12.	Evang. Kirchengemeinde - Ökumenischer Bußgottesdienst in der Friedenskirche
19.10.	Kath. Pfarrgemeinde - Taizé Gebet in der Michaelskirche	16.12.	SPD – Ortsverband - Weihnachtsbesuch Seniorenheim St. Sebastian
20.10.	Hubertus-Schützen Grafenwöhr - Königsproklamation	17.12.	CSU-FU-JU - Vorstellung und Verteilen des Jahreskalenders 2019
20.10.	CSU-FU-JU - Zoigl - Kirwa im Jugendheim	24.12.	SPD – Ortsverband - Besuch der Lagerfeuerwehr
21.10.	Evang. Kirchengemeinde - Kirchenvorstandswahlen	26.12.	SPD – Ortsverband - Preisschafkopf
		26.12.	FFW Hütten - Kameradschaftsabend Gasthaus Schönberger
		31.12.	CSU - Silvesterbesuche im Lager

Grafenwöhr Einst und Jetzt

CSU, FU und JU verteilen Jahreskalender 2018



Die Unionsfamilie mit Josef Neubauer, (von links) Anita Heßler, Edgar Knobloch, Monika Placzek, Anita Staußer, Fabian Ließmann, Gerald Morgenstern, Leonie Rebitz, Lukas Braun und Marina Placzek dankten Bernd und Tanja Hutzler (von links) und ihrem Team der Druckerei für den CSU-FU-JU Jahreskalender 2018 "Grafenwöhr Einst und Jetzt".

Grafenwöhr hat sich im Laufe der Jahrzehnte verändert. Im Jahreskalender 2018, den CSU, FU und Junge Union nun zum 25. Mal herausgeben wird den Betrachtern das "Grafenwöhr Einst und Jetzt" vor Augen geführt. In der Druckerei Hutzler wurde das neue Werk vorgestellt.

CSU-Ortsvorsitzender Gerald Morgenstern, Ehrenmitglied und Seniorchef der Druckerei Hannes Hutzler haben in den Archiven gewählt und Ansichten von früher und heute gegenübergestellt. Die Grafikabteilung der Druckerei hat sogar frühere und heutige Ansichten wie beispielsweise von Rathaus und Marienplatz auf gemeinsame Bilder zusammengefügt. Alte Luftaufnahmen beweisen zu neueren Ansichten wie sich die Soldaten- und Gründerstadt verändert und weiterentwickelt hat.

Bürgermeister Edgar Knobloch lobte die

Idee des Kalenders und dankte für das aufwendig hergestellte Werk.

Im Kalendarium werden auf die Abfuhrtermine von Müllabfuhr, Gelber Sack, Brauner Tonne und Papiertonnen hingewiesen und weitere Informationen gegeben. Termine für Veranstaltungen der Grafenwöhrer Vereine und Verbände im Jahr 2018 sammelte Stadtverbandsvorsitzender Gerhard Mark. Auf dem Titelblatt überbringen auch Bürgermeister Edgar Knobloch, CSU, FU und JU sowie die überörtlichen CSU Mandatsträger ihre Weihnachts- und Neujahrswünsche.

Die Verantwortlichen von CSU, Frauenunion und Junger Union dankten dem Druckerei-

Team um Tanja und Bernd Hutzler für die termingerechte Lieferung und gute Qualität des Kalenders. Ein besonderer Dank ging an die Inserenten, durch deren Beitrag kann der Kalender auch wieder kostenlos verteilt werden.

Die weiteren, nicht unerheblichen Kosten werden von der Unionsfamilie getragen.

Vorstandschafft und Stadtrat Josef Neubauer organisieren wieder das Verteilen des Kalenders. 3800 Exemplare werden bis zum Weihnachtsfest an alle Haushalte im Stadtgebiet und in den Ortsteilen gebracht. Nach den Feiertagen liegt der Kalender auch bei der Raiffeisenbank, der Sparkasse und weiteren Inserenten zur Abholung auf.

Frohe Weihnachten & ein gutes neues Jahr

SENIORENHEIM ST. SEBASTIAN

Wir wünschen Ihnen besinnliche Feiertage, Gesundheit, Glück & Freude im neuen Jahr.

Mit weihnachtlichen Grüßen im Namen des gesamten Teams

*Ihre Brigitte Adam
Heimleiterin*

Seniorenheim St. Sebastian
 ☆ Vollstationäre Pflege ☆ Kurzzeitpflege
 ☆ Beschützt geführter Wohnbereich für Menschen mit Demenz
 Sebastianstr.1 ☆ 92655 Grafenwöhr ☆ Tel. 09641 92 477

KARL RAUH
METZGEREI
 Spezialitäten + Partyservice

Wir geben Ihnen Sicherheit beim Einkauf!

Unser Schlachtvieh beziehen wir ausschließlich aus der näheren Umgebung!

- Feine Fleisch- und Wurstwaren
- Party-Service

Unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, glückliches „Neues Jahr“.

Alte Amberger Str. 29 92655 Grafenwöhr
 Tel. 09641/ 92070 • Fax. 09641/ 9207- 20

Mega-Faschingsparty mit Live-Musik und Discofeeling

Sportlerball Grafenwöhr im neuen Design am 3. Februar 2018

Seit Jahren ist der Sportlerball in Grafenwöhr während der Faschingszeit eine der bekanntesten Partys in der Region. Kostümiert und gut gelaunt feiern jedes Jahr mehrere hundert Faschingsfreunde. Um weiterhin viele Partygäste in die Stadthalle zu locken, hat der FSV TuS/DJK Grafenwöhr einige Anregungen aufgenommen und den Ball neu konzipiert. „Der Sportlerball als Mega-Faschingsparty in Grafenwöhr soll die Stadthalle am 3. Februar 2018 zum Beben bringen“, so Organisator Thomas Reiter.

Der Saal in der Stadthalle wird in eine bunte Partyarea mit neuer Dekoration verwandelt. Neben der bisherigen Live-Musik der Band „Friends-Live“ wird zusätzlich Discofeeling im Saal entstehen. Ein extra integrierter Dancefloor mit speziellen Lichteffekten sorgt zusammen mit DJ Micha für die richtige Stimmung. Verdurstet soll während des Feierns auch keiner, eine Shot- und Cocktailbar mitten auf der Tanzfläche rundet das Konzept ab. Doppeldecker gibt es für Besucher bis 22.30 Uhr. Der Keller der Stadthalle wird zur 90er-Zone, die mit typischen Hits und



Getränken aus den 90er-Jahren die Besucher zurück in die Zeit der Neonfarben und Boygroups versetzen soll. Um Mitternacht treten die Tanzmädel des Vereins mit einem modernen und extra für den Sportlerball einstudierten Faschingstanz auf.

Der Kartenvorverkauf startet ab 16. Dezember 2017. Die Karten gibt es schon für 10 € entweder direkt über die online-Bestellung unter www.sv-grafenwoehr.de oder bei der Reisewelt Grafenwöhr.

Bild: Renate Gradl

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und viele glückliche Stunden im neuen Jahr!



Rinderer Bau GmbH

MEISTERFACHBETRIEB FÜR

Roh-, An- und Umbauarbeiten | Altbau-, Garagen- und Wohnungssanierung
Pflasterbau | Außenanlagen | Dachgeschossausbau | Trockenbau | und vieles mehr

Wir suchen ständig motivierte Mitarbeiter zur Verstärkung unseres Teams. Bewerben Sie sich!

Rinderer Bau GmbH | Sperberweg 10 | 92720 Schwarzenbach
Tel.: 09644 / 918 272 | Mobil: 0151 / 173 227 55 | Email: info@rinderer-bau.de
www.rinderer-bau.de



Tobias Bauer
Praxis für Physiotherapie und Osteopathie

Allen Patienten, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Geschenkgutscheine jederzeit erhältlich

Am Schönberg 24
92655 Grafenwöhr

Telefon: 0 96 41 / 92 60 920
Telefax: 0 96 41 / 92 60 922

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo/Mi/Do von 8.30 - 19.00 Uhr
Di/Fr von 8.30 - 14.00 Uhr
und nach Vereinbarung!

- ▷ OSTEOPATHIE ▷ KRANKENGYMNASTIK
- ▷ MANUELLE THERAPIE ▷ MASSAGE ▷ MANUELLE LYMPHDRAINAGE
- ▷ WÄRME- UND KÄLTETHERAPIE ▷ ELEKTROTHERAPIE / ULTRASCHALL
- ▷ SCHLINGENTISCH ▷ SPORTPHYSIOTHERAPIE
- ▷ KIEFERGELENKSBEHANDLUNG ▷ HAUSBESUCHE



Autoservice Hofmann

Mo. - Fr. 8⁰⁰-18⁰⁰, Sa. 8⁰⁰-13⁰⁰

**Parksteiner Weg 9
92655 Grafenwöhr - Hütten
0175 1923458**

KFZ Reperatur aller Marken | KFZ Teile
KFZ Serviceleistungen | Reifenservice
KFZ An- und Verkauf | Ölservice
Abschleppdienst | Leihwagen
KFZ Transporte | Inspektion



Leistungsstark, kompetent & zuverlässig



Ihr **HAUSMEISTER SERVICE** vor Ort!

Wir wünschen Ihnen ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

- IMMOBILIEN + SERVICE
- HAUSVERWALTUNG
- HAUSMEISTERSERVICE
- GRÜNLAGEPFLEGE
- PROBLEMAUFKLÄRUNG
- WOHNUNGS-AUFLÖSUNG
- WINTERDIENST

Dienstleistungen | Service | Sie suchen eine Alternative?



Leistungsstark, kompetent & zuverlässig

Gossenstraße 47 | tel. 0 96 45 / 62 31 | mobil 0175 / 40 444 83
92676 Eschenbach | fax 0 96 45 / 91 83 02 | zehrer@gmx.de

Katholische Theatergruppe



Grafenwöhr e.V.

Kath. Theatergruppe lädt ein zu „Currywurst und Kaviar“

Dabei ist nicht etwa eine neue Essenskombination aus „Schlag den Hensler“ gemeint, sondern der Titel des diesjährigen Wintertheaters der Theatergruppe. Die Boulevardkomödie in drei Akten von Beate Irmisch wird Anfang Januar nächsten Jahres zur Aufführung kommen. Wenn ein armer Adel zu Geld kommen will, dann kommt eine Adoption gerade recht. Ein reicher Adoptivsohn ist schnell gefunden. Doch die Familie des künftigen Grafen ist nicht wirklich Blaublutwürdig. Und dennoch hält Frau Gräfin an ihrem Plan fest, denn wer möchte nicht viel lieber Kaviar anstatt Currywurst essen. Die Aufführungen sind für den 04. – 07.01.2018 jeweils um 19.30 Uhr geplant und finden im Großen Saal des Jugendheims statt.

Der Kartenvorverkauf beginnt am Samstag, den 16.12.2017, von 10 – 11 Uhr im Jugendheim.

Danach bei Spielwaren Gradl oder unter wolfgang@theatergruppe-grafenwoehr.de Der Eintritt kostet 6 € für Erwachsene und 3 € für Kinder (bis 14 Jahre).

Folgende Akteure freuen sich auf Ihren Besuch: Felix Wolf, Kerstin Fröhlich, Michael Birner, Lisa-Marie Specht, Florian Daninger, Sabrina Escher, Marina Sollacher, Regina Bräutigam, Stephan Wolf, Michael Bräutigam.

Jürgen Hofmann informiert Frauenbund-Mitglieder über Steinheilkunde

Er selbst hatte Migräne. Geholfen bei seinem Problem hat ihm schließlich ein Amethyst. Deshalb beschäftigt sich Jürgen Hofmann schon seit 15 Jahren mit Heilsteinen.

Die Mitglieder des Katholischen Frauenbundes informierte Hofmann über verschiedene Edelsteine und deren Wirkung. "Sie vollbringen keine Wunder, aber können unterstützen", so Hofmann. Schon die heilige Hildegard von Bingen und Paracelsus von Hohenheim haben vor mehreren hundert Jahren ihre Erfahrungen mit diesen natürlichen Mineralien gemacht.

Es gibt vier Funktionen der Heilwirkung: Farbe, Mineralstoffe, Kristallstruktur und die Entstehung. Bei schwarzen Mineralien soll der Schmerz verschwinden und Sicherheit entstehen. Rote Steine seien anregend für den Kreislauf, orange belebend, gelb verdauungsfördernd, grün entgiftend, blau für Niere und Blase. Weiß (Bergkristall) steht für Klarheit, violett für Trauer und bunt (Opal) soll aufheitend wirken. Die Frage ist: Welcher Stein ist der richtige? Hier könne eine Edelsteinberatung helfen oder die intuitive Methode.

Die Edelsteine können am Körper mittels Kette getragen oder aufgelegt werden. Rohsteine können leicht in der Hosentasche mitgenommen werden; Trommelsteine werden aufgeklebt. Gut sei auch ein Steinkreis. Bei Edelstein-Wasser riet der Referent, keine



"wilden Mischungen" zu verwenden. Gut seien auch Massagen in Kombination mit ätherischen Ölen, Schüssler-Salzen und Klangtherapie. Wichtig sei auch das Reinigen der Steine, das immer wieder gemacht werden sollte. "Heilsteine ersetzen keinen Arzt oder Heilpraktiker und Therapeuten", erklärte Hofmann, der auch vor Fälschungen warnte.

Frauenbund-Vorsitzende Doris Baumann bedankte sich abschließend für die umfassenden Informationen und überreichte ein Geschenk.

Wir wünschen allen unseren Gästen, Freunden und Bekannten

ein
FROHES WEIHNACHTSFEST
und ein
GLÜCKLICHES NEUES JAHR

Familie Rattunde

Hotel - Restaurant

Telefon 0 96 41 / 92 08-0

Hans-Joachim Küffner

ARCHITEKT

Diplomingenieur FH

Friedr.-Ludw.-Jahnstr. 26
92655 Grafenwöhr
Tel. 09641-1064 Fax 925765
hans-joachim.kueffner@t-online.de

Meinen Kunden u. Geschäftspartnern wünsche ich ein besinnliches Weihnachtsfest u. ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2018.

Friseursalon mit Herz!



Frau Manuela Oehrlein, Inhaberin von "Pretty Hair" in Grafenwöhr hat auch dieses Jahr wieder auf Kundengeschenke zu Weihnachten verzichtet und überraschte dafür den Bürgerverein mit einer Spende in Höhe von 400 Euro. Vorsitzender Helmuth Wäch-

ter und die Leiterin des Bürgerladens Monika Sebald bedankten sich recht herzlich dafür. Die Summe wird in die Wunschzettelaktion des Bürgerladens fließen, da dieses Jahr 140 berechnete Kinder einen Weihnachtswunsch erfüllt bekommen.



Christbaumaktion

Am Samstag, den 13.01.2018 werden durch die Junge Union wieder die Christbäume abgeholt.

Um die entstehenden Kosten zu decken, werden, wie in den vergangenen Jahren, „Entsorgungsmarken“ verkauft.

Die Anhänger zum Preis von 2 EUR können bei der Raiffeisenbank und der Sparkasse erworben werden.

Es wird darum gebeten die Christbäume bis spätestens 8 Uhr bereit zu stellen.

Fröhliches Flötenkonzert im Rathaus

Kinder der Elementary-School und des Kindergartens besuchen Bürgermeister im Rathaus



Schwungvoll sangen und spielten die Kinder der 4. und 5. Klasse der Elementary-School und des amerikanischen Kindergartens fröhliche Lieder im Bürgermeisterzimmer des Rathauses und machten damit Bürgermeister Edgar Knobloch eine große Freude.

Aus den Blockflöten erklangen Rhythmen von Carlos Santana und Beethovens "Freude schöner Götterfunken. Mit einem "Merry Christmas" wünschten sie frohe Weihnachten und brachten jede Menge süßer Sachen, wie Plätzchen und gebackenen Christbaum mit.

DieSchreiner Werkstatt

Ihr Schreiner aus Grafenwöhr

Liebe Kunden,
Zusammenkommen ist ein Beginn,
Zusammenbleiben ist ein Fortschritt,
Zusammenarbeiten ist Erfolg.

Im Namen des gesamten Teams möchten wir
Weihnachten als Gelegenheit nutzen
um Danke zu sagen für das
entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen allen frohe Festtage
und ein glückliches neues Jahr.

Ihre Schreiner Werkstatt

Für 2018
Produktenerweiterung-
Einbauküchen mit Ergo
und XXL-Stauraumtiefe

Bahnhofstraße 61

92655 Grafenwöhr

Telefon 09641/2367

www.dieschreinerwerkstatt.com



- 02.01.2018 Herr DIETER VIERTEL
zum 80. Geburtstag
- 28.01.2018 Herr WALDEMAR SEIDLER
zum 80. Geburtstag
- 28.01.2018 Frau HERMINE MEIER
zum 85. Geburtstag

Meinen verehrten Kunden, Freunden und Bekannten von Grafenwöhr und Umgebung ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr

Spenglerei Michael Traßl

Sanitär - Heizung - Solar - Blechbedachung

Tel.: 09645/1608 · Funk: 0171/9714563 · 92676 Speinshart
Am Klosterkeller 3

**Wanderfreunde
Grafenwöhr und Umgebung**

Folgende Wanderungen werden im Monat Dezember 2017 und Januar 2018 besucht

Dezember 2017

- 31. Neunburg vorm Wald WF Pfalzgraf
- 31. Tambach SV Tambach

Januar 2018

- 06. / 07. Allersberg TSV Allersberg
- 13. / 14. Schwarzhofen WF Schwarzhofen
- 20. / 21. Büchenbach TV1921
e.V. Büchenbach
- 27. / 28. Mengkofen Aitrachtaler WF

Wichtiger Hinweis!

Die nächste wichtige Monatsversammlung findet im Januar 2018 in der Hotel Pension Rattunde statt. Termin wird noch bekannt gegeben.

*Wir wünschen Ihnen Allen
frohe friedvolle Weihnachten
und viel Glück und Gesundheit
im Neuen Jahr*

Ihre

SEBASTIAN-APOTHEKE

Werner Götzl - Telefon 0 96 41 / 34 33
Untere Torstraße 12 - 92655 Grafenwöhr



**Kultur- und
Militärmuseum
GRAFENWÖHR**

Das Kultur- und Militärmuseum Grafenwöhr ist am Dienstag zweiten Weihnachtsfeiertag 26. Dezember geöffnet. An Heiligabend, Silvester, Neujahr und Dreikönig ist das Museum geschlossen. Die Klöppel-Ausstellungen sind noch bis 1. Februar zu besichtigen. Jeden Sonntag laden die Klöpplerinnen herzlich zum Schauklöppeln ein.
www.museum-grafenwoehr.de

Salon Haarlekin

Neue Amberger Str. 12 · 92655 Grafenwöhr
Tel. 09641/3551

Öffnungszeiten:
Montag geschlossen
Dienstag-Freitag 08.00 - 18.00 Uhr
Samstag 07.30 - 13.00 Uhr

Wir haben vom 27.-30.12.2017 geschlossen!

*Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes Neues Jahr*

Ihr Haarlekin Team

Ein Stern leuchtet auf....



FESTLICHES KONZERT

Jugendchor
Sinfallta Leitung: Ute Groß

Chor New Voices
Leitung: Walter Thurn

Sound of Silence
Ensemble ehemaliger Domschatzen

Nico Bär
Schlagzeug

Stefan Bodenmeier
Jakob Reichl
Trompete

Gesamtleitung: Walter Thurn

SONNTAG, 7. JANUAR 2018, 16 UHR
FRIEDENSKIRCHE GRAFENWÖHR

EINTRITT FREI, SPENDEN FÜR WOHLTÄTIGE ZWECKEN WERDEN ERBETEN



KULMBACHER

Unseren verehrten Gästen,
Geschäftsfreunden, Familie und
Bekanntem



*ein frohes Weihnachtsfest und
die besten Wünsche für ein
glückliches neues Jahr*

Familie Andreas Hößl

Zum Stich'n
HOTEL - GASTHOF
BIERGARTENBETRIEB



Neue Amberger Straße 27
92655 Grafenwöhr
Telefon 0 96 41 / 9 22 70



Einladung zum Weihnachts- Jugendgottesdienst

Zu einer festen Tradition im kulturellen Leben der Stadt Grafenwöhr ist bereits das große Konzert zum Abschluss der Weihnachtszeit geworden, dass auch heuer wieder am Sonntag, den 7. Januar 2018 um 16 Uhr in der Friedenskirche stattfinden wird. Der Jugendchor Sinfallta unter der Leitung von Ute Groß und der Chor „New Voices“ gestalten traditionell dieses Konzert und werden auch in diesem Jahr wieder von „Sound of Silence“, einem Ensemble ehemaliger Regensburger Domschatzen sowie von Nico Bär am Schlagzeug, Stefan Bodenmeier & Jakob Reichl an den Trompeten unterstützt. Zur Aufführung gelangt festliche und schwungvolle Musik, die die Menschwerdung Gottes besingt. Die Gesamtleitung liegt in den Händen von Walter Thurn. Der Eintritt ist frei, um freiwillige Spenden wird gebeten.

Der Reinerlös fließt der ev. Kirchengemeinde und der kath. Pfarrgemeinde zu.



JUGENDGOTTESDIENST

26.12.2017 **Friedenskirche Grafenwöhr** **10:00 Uhr**

Der Jugendchor Sinfallta lädt die gesamte Bevölkerung recht herzlich am 2. Weihnachtsfeiertag, am Dienstag, den 26.12.2016 um 10.00 Uhr in die Friedenskirche in Grafenwöhr herzlich ein.

Der weihnachtliche Gottesdienst steht unter

dem Motto „Weihnachtssterne“.

Die Jugendlichen freuen sich darauf, mit weihnachtlichen Liedern und Gedanken zusammen mit Ihnen die Geburt unseres Herrn zu feiern.



Zoiglabend mit Musik Fackelwanderung und Dank auf dem Annaberg

Der CSU-Ortsverband lädt am Freitag, 12. Januar 2018 zum Zoiglabend mit Musik in die Zoiglstube Adler ein. Ab 19 Uhr serviert dort Familie Biersack, süffiges Zoiglbier und deftige Brotzeiten, mit von der Partie ist wiederum die "Zoiglbänd". Platzreservierungen können bei allen CSU-Stadträten oder bei stellv. Ortsvorsitzender Anita Heßler 09641/936868 gemacht werden.

Bereits um 17 Uhr treffen sich die Mitglieder von CSU, FU und JU sowie interessierte Gäste am Sudhaus zur Fackelwanderung. Ruhestandspfarrer Hans Bayer wird an der Annaberggrotte eine Dankandacht halten. Anschließend Einkehr im Hof vom Adler zum Glühwein- Umtrunk. Anmeldung zur besseren Planung per Mail an die Vorsitzenden von CSU, FU und JU.

Nachlese der Reisefreunde

CSU-Reisefreunde treffen sich am Dienstag, 23. Januar 2018 zur Nachlese ihrer Fahrt an die Mecklenburgische Seenplatte. Ludwig Brunner hat die Eindrücke in Bildern zusammengefasst, Besprochen wird auch die Planung für 2018. Ort und Zeit der Nachlese werden noch bekanntgegeben.

Silvesterbesuch im Lager

Bürgermeister, die CSU-Stadträte und Vorstandsmitglieder treffen sich am Sonntag, 31. 12. 2017 mit Vertretern aus dem Landkreis und überörtlichen Mandatsträgern zum traditionellen Silvesterbesuch im Lager. Treffpunkt ist um 15 Uhr an der Wache 3.

Frohes Weihnachtsfest
und ein
Glückliches Neues Jahr




**Familie Gerhard und
Richard Pappenberger**
Nahkauf - Teichwirtschaft

Alte Amberger Straße 8 - Telefon 2227

Die Stadtbäckerei Schaller und wir haben am
24.12.2017 von 8:00 - 11:00 Uhr für Sie geöffnet.


Jutta Carrington-Conerly, LL.M.

 Sattlergasse 4
92655 Grafenwöhr

 09641-3839

 info@carrington.de

 www.carrington.de

 Mo-Do: 8:00-17.00 Uhr
Fr: 8:00-15.00 Uhr

Frohe Weihnachten
und alles Gute für das Jahr 2018

jutta 
carrington

LL.M. | Rechtsanwältin | German Lawyer

- Haus u. Sperrmüll
- Silofolien
- Bauabfälle
- Bauschutt
- Altholz u. Fenster
- Isoliermaterial
- Asbesthaltige Baustoffe
- Schrott & Metall
- Alautos

M. BREWITZER
CONTAINERDIENST • ABBRUCH • RECYCLING • SCHROTT

*Wir wünschen allen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten
ein gesegnetes Weihnachtsfest und
ein gesundes Neues Jahr!*

Jetzt neu!
Frostschutz aus
Betonrecycling 0/40

Altreifen -
Maschinen -
Altpapier -

Autoverwertung  09641-553 | Containerdienst  09641-2245, Grafenwöhr | Neustadt a. d. WN.  09602-7218

E-Mail: kontakt@brewitzer-gmbh.de Internet: www.Brewitzer-GmbH.de

Schenken macht Freude

Die Kindertagesstätte St. Theresia ist Teil einer großartigen Aktion: Geschenk mit Herz

Viele Päckchen, genauer gesagt 108 Päckchen, hatten sich angesammelt und verbreiteten eine angenehme und heimelige Atmosphäre in den Eingangsbereichen.

Die Kindertagesstätte war auch in diesem Jahr wieder Sammelstätte für die Aktion „Geschenk mit Herz“. Seit 10 Jahren unterstützen wir diese Aktion und haben in diesem Jahr eine Urkunde als kleine Anerkennung bekommen.

Dieses Dankeschön geben wir gerne an alle weiter, die Jahr für Jahr anderen mit ihren Päckchen eine Freude machen.

Die Hilfsorganisationen Humedica e. V. und Sternstunden der Benefizaktion des Bayerischen Rundfunks haben es sich zur Aufgabe gemacht, Kindern - für die Weihnachtsgeschenke keine Selbstverständlichkeit sind - die Päckchen zu überbringen.

Am Nikolaustag gingen die Päckchen auf die Reise und werden in diesem Jahr Mädchen und Jungen im Kosovo, in Litauen, in der Ukraine, in Albanien, Rumänien, Serbien, der Republik Moldau und in Bayern erfreuen.



Die Kinder aus unserer KITA waren mit Begeisterung dabei, als es hieß, all die liebevoll gepackten Kartons müssen nun hinaus getragen und verladen werden.

Anderen eine kleine Freude bereiten macht selber Freude, stellte an diesem Tag ein Kind fest!

All unseren Kunden, Freunden und Bekannten
EINE GESEGNETE WEIHNACHT
und ein glückliches und gesundes
NEUES JAHR!

 **Karl Harrer**

Schmiedemeister - Bauschlosserei
Neue Amberger Straße 33
92655 Grafenwöhr
Tel. (09641) 23 78
Fax (09641) 92 90 94

Unser Service: Ausmessen, Beraten, Nähen, Montieren, Dekorieren

Gardinenfabrikation
Fröhlich GmbH
95519 Vorbach - Bahnhof
www.froehlich-gardinen.de
Tel. (0 92 05) 2 41

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.00-12.00
14.00-18.00 Uhr
Sa. 9.00-12.00 Uhr,
Di. nachm. geschlossen

*Ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesegnetes neues
Jahr allen Kunden und
Geschäftsfreunden*

Gardinen, Gardinenleisten, Rollos, Jalousien, Plissees,
Markisen, Wintergartenbeschattung, Insektenschutz



Frohe Weihnachten

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten gesegnete
Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Mit den besten Wünschen
Firma Fliesen Meißner

Fliesen Meißner
Kerschensteinerstr. 2 • 92655 Grafenwöhr
Handy 0171 2864808 • www.fliesenmeissner.de

Meißner
Meisterbetrieb

Der Wanderverein Grafenwöhr
wünscht allen seinen Mitgliedern,
Freunden und Gönnern
ein fröhliches und friedvolles Weihnachtsfest
sowie ein glückliches und erfolgreiches
Jahr 2018.



Erst eins, dann zwei, dann drei, dann vier – dann steht das Christkind vor der Tür



In der katholischen Kindertagesstätte St. Theresia brennen in diesem Jahr nicht nur die vier Lichter auf dem Adventskranz.

Auch vier bunt gestaltete Fenster leuchten einmal wöchentlich in der Dämmerung. Diese werden gemeinsam mit den Kindern, viel Tonpapier und buntem Transparentpapier zum Strahlen gebracht.

Zum „Adventsleuchten“ sind alle Kinder gemeinsam mit ihren Familien herzlich eingeladen.

Sobald es um 17:00 Uhr richtig dunkel ist, erleuchten viele Kerzen und Laternen den Weg zum jeweiligen Fenster.

Dort können die Familien eine besinnliche Atempause in der oft stressigen, Adventszeit genießen.

Jedes Adventsleuchten hat einen anderen thematischen Schwerpunkt.

So geht es beim ersten Adventleuchten um

das Märchen vom Sterntalermädchen, beim zweiten um die vier Kerzen Glaube, Liebe, Hoffnung und Frieden. Die Laterne Lumina steht im Mittelpunkt des dritten und das vierte Adventsleuchten führt auf das Geschehen in der Krippe hin.

Der Abend wird mit verschiedenen Geschichten, Gedichten und Liedern abgerundet.

Gemütlich klingt das Adventsleuchten bei Tee und Plätzchen aus.

Weihnachten steht vor der Tür.

Die festliche Jahreszeit beginnt. Vergessen Sie für ein paar Tage die Hektik des Alltags und genießen Sie eine schöne Zeit im Kreise Ihrer Lieben. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen und Ihrer Familie besinnliche Weihnachten!

Allianz Stümpfl GbR Inh. A. Stümpfl u. M. Thurn



Generalvertretung der Allianz
Rosenhofer Str. 1, 92655 Grafenwöhr
agentur.stuempfl@allianz.de
www.allianz-stuempfl.de
Tel. 0 96 41 39 54
Mobil 01 51 40 17 77 15

Besuchen Sie unsere Homepage!

Allianz

fliesen-gradl

Handel - Verlegung

Neue Amberger Str. 61 - 92655 Grafenwöhr
www.fliesen-gradl.de - Tel: 09641/7318

Wir wünschen allen ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr



Wir wünschen allen Kunden, Freunden u. Bekannten, ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr

Uhren u. Schmuckfachgeschäft Jürgen Schreml

Lasergravuren / Stempelanfertigungen

Neue Amberger Str. 16
92655 Grafenwöhr
www.uhren-schmuck-schreml.de



Wir wünschen unseren Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

REITER

MARMOR - GRANIT Grafenwöhr

Dießfurter Straße 3 · Telefon 09641/2166

Von der Dreifaltigkeitssäule am Gössenreuther Weg

Von Leonore Böhm

Wenn s in Auerbach af Allerheilign zouganga is, san d Winterfenster eihängt worn. D Mama und Großmutter hom des Fenster iwa die steil Stöign affazugn. Daba hout d Großmutter arg gheicht. Des houts immer dou, wenn sa si plougn hout möin. Dann is d Großmutter afn Hulzkastn affigstiegn und hout as Kuchnfenster weit afgmacht. D Großmutter hout „In Gotts Nama“ gsagt, hout gschnaft und hout si plougt und hout langsam und vursichti as schräg gstellte Winterfenster durchs Kuchnfenster assigschubn. Drass is töif in Huf untiganga. Des Winterfenster wird doch da Großmutter net askumma oder goua d Großmutter in Huf untizöign! Bloß des net! Endli homs des Winterfenster afs Gsims gstellt und oin Winterfensterhoung in den Ring an der Mauern einhängt ghat. Wenn des geschäha gwen is, is as Schlimmste vabeigwen. Da zwoate Houng is dann a nu hikumma, wou a highät hout. Des Winterfenster is su a Fenster gwen mit an Fensterkreiz und oteilte Scheibn. Wenn ma houch gnouch affigstiegn sin, hot ma durch sechs kloine Fensterscheibn assischaua kinna.



Foto: Reinhold Böhm

Wenn d Mama kocht hout, hom si d Fenster beschlogn. Ich ho dann an Fenster-schreiber gmacht. Meistens ho i mein Nama gschriebn, grouß und kla, lateinisch und druckt, grod und krumm, mit da Fingerkuppn oder mitn Fingernogl. Wenn d Mama as Kochn afghäiat hout, san meine Nama va selber vaschwundn.

Dann is passiert, dass ma afgstandn san

und mia goua net zun Winterfenster hom assischaua kinna. Dou is d Welt mit Eisblumen assisperrt gwen. Döi hom asgschaut wöi d Papierrousn z Allerheilign. Mia hom uns plougt und hom gschnauft und hom ghaucht, dass ma a Loch kröigt hom zun Aussischaua.

Wenns af Weihnacht zouganga is, homma as Kripperl afgstellt. Afn Gottvaterberg san d Kramlstaudern dafia gwachsn und as Moos.

Und d Hulzwoll homa selber ghat. Zung houts für die Heilige Familie net. Mia homs af die link Seitn van Winterfenster gstellt und der Fügl is net afgmacht wurn. Wenn die Heiligen Dreikönig dougwen sin, is Zeit wurn zum Kripperlorama. Die drei König san hamganga, und die Heilige Familie is nou Ägyptn zung. Blouß d Schoufala hom weiter zun Winterfenster assigschaut.



ikuba -Dobmann
Fensterbau GmbH

REHAU QUALITY

ENERGIE EFFIZIENZ

RUFEN SIE UNS AN!



Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr allen Kunden und Geschäftsfreunden.






Besuchen Sie unsere Ausstellung!

NEUE ADRESSE! Beim Flugplatz 6 - 92655 Grafenwöhr - Tel. 09641-92 43 05 - www.ikuba-dobmann.de

Ein herzliches „Vergelt's Gott“

möchte ich allen sagen, die mir zu meinem 90. Geburtstag mit den vielen Glückwünschen, Anrufen und Geschenken eine große Freude bereitet haben.

Albert Schedl

Gmünd, im November 2017

Kleinanzeigen

Suche

Wohnung in Grafenwöhr und Umgebung,
2-3 Zimmer, mit Garage, keine Haustiere
Tel. 0160 / 98390107 oder 09644 / 2025102

Letzter Einsendetag:

für Vereinsbeiträge 08. Januar 2018
für Anzeigen 09. Januar 2018

Nächster Erscheinungstag:

15. Januar 2018



Mit amtlichen Bekanntmachungen und sonstigen Nachrichten der Stadt Grafenwöhr. Mitteilungen der Vereine, Verbände, Organisationen und Parteien, sowie Familiennachrichten, Privat- und Geschäftsanzeigen. Verantwortlich für den Inhalt ist der jeweilige Einsender. Herausgeber, Verlag und Anzeigenverwaltung, Stadtverband Grafenwöhr.

Druck: Druckerei Hutzler,
92655 Grafenwöhr, Im Gewerbepark 21,
☎ 0 96 41 / 4 32 • Fax 0 96 41 / 32 90
e-Mail: stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de
Der Grafenwöhrer Stadtanzeiger erscheint monatlich einmal, jeweils um den 1. jeden Monats.
Auflage: 4000 Stück. Verteilung erfolgt kostenlos durch Postwurfsendung an alle Haushaltungen in Grafenwöhr, Gössenreuth, Gmünd und Hütten.
Anzeigenpreis —,55 €/mm-Zeile 1-spaltig zuzügl. 19% MwSt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte kann keine Haftung übernommen werden.
Verlags- u. Postversandort: 92655 Grafenwöhr
Internet: <http://www.grafenwoehrer-stadtanzeiger.de>
Anzeigen: Johann Hutzler, Tel. 0 96 41 / 432
e-Mail: stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

- A = Sebastian-Apotheke Grafenwöhr
- B = Altstadt-Apotheke Pressath
- C = Stadt-Apotheke Eschenbach
- D = Stadt-Apotheke Grafenwöhr
- E = St.-Georgs-Apotheke Pressath
- F = Apotheke Schug Eschenbach

Januar 2018

01 Mo = F	17 Mi = F
02 Di = A	18 Do = B
03 Mi = B	19 Fr = C
04 Do = C	20 Sa = D
05 Fr = D	21 So = E
06 Sa = F	22 Mo = F
07 So = C	23 Di = A
08 Mo = B	24 Mi = C
09 Di = C	25 Do = D
10 Mi = D	26 Fr = E
11 Do = E	27 Sa = F
12 Fr = A	28 So = A
13 Sa = B	29 Mo = B
14 So = C	30 Di = D
15 Mo = D	31 Mi = E
16 Di = E	



Wenn das Licht erlischt, bleibt die Trauer.
Wenn die Trauer vergeht, bleibt die Erinnerung.

Zum Gedenken an unseren Bruder

Rudolf Harrer

*19.08.1952

† 01.12.2017

Seine Geschwister
Josef, Wolfgang und Maria
mit Familien

Dezember 2017



Für die Anteilnahme sowie für das letzte Geleit beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen

Katharina Hutzler

sagen wir allen auf diesem Weg ein herzliches Vergelt's Gott.

Grafenwöhr, im November 2017

In stiller Trauer:
Günter Hutzler mit Familie



Innenausbau & Bauelemente

Grafenwöhr
Pressath Str. 4 A
Mobil: 0171/91 20 969
Email: ott.bauelemente@wbcomtec.de

All unseren Kunden, Freunden und Bekannten
EINE GESEGNETE WEIHNACHT
und ein glückliches und gesundes **NEUES JAHR!**



Ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes Neues Jahr
wünscht



Mittwoch, 27.12.2017 und
Donnerstag 28.12.2017
geschlossen.

Obere Torstraße 5 · Telefon 2332

*Fröhliche Weihnachten
und ein
Gesundes Neues*

*Für die vertrauensvolle Zusammenarbeit
in vergangenen Jahr bedanke ich mich ganz herzlich
und wünsche Ihnen und allen, die Ihnen am Herzen liegen,
ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest.*

*Und für das Neue Jahr die besten Wünsche
Gesundheit, Glück und Erfolg.*

Anton Paul
Ihr Installateur- und
Heizungsbauermeister
www.antonpaul-heizung.de

*Allen Kunden und Freunden
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes Neues Jahr*

TAW Cert
Zertifikats-Registrier-Nr.: 35 02 05 01
DIN EN ISO 9001

Nicklas
Reinigt und Wäscht

Tel. 09641/1051 - 1052 - Fax 09641/1053
Postfach 1146 - 92655 Grafenwöhr
eMail: info@nicklas.de · Internet: www.nicklas.de

*Wir
wünschen allen
unseren Kunden,
Geschäftsfreunden,
Nachbarn und
Bekanntem ein frohes
Weihnachtsfest
und ein gesegnetes
Neues Jahr.*

STADTMÜHLE GRAFENWÖHR

BROT VOM HOLZOFEN

Wir backen für Sie:

- Bauernbrot aus eigener Sauerteigführung
- Dinkelbrot mit ganzen Körnern und den typischen Hildegard-Gewürzen
- Zwiebelkuchen

Alles aus Rohstoffen in anerkannter -Qualität.